

POŠTNINA
PLAČANA V
GOTOVINI.
CENA PET
DINARJEV.
LETNIK II.

OD 30. MAR.
DO 5. APRIL
LETO 1930
ŠTEVILKA

13



PHILIPS-ove tvornice
v Eindhovenu:
Kemični laboratorij

SVILA
IN VOLNA

Vedno prihajajoče novosti
A. & E. Skaberne
LJUBLJANA



julij 1930



Za vsako porabo
pravo elektronko
najdete v vrsti
TELEFUNKEN-
ovih cevi.

Ravnajte se po na-
svetu radio - stro-
kovnjaka in izbe-
rite Vaše cevi iz
tabele **TELEFUNKEN**

TELEFUNKEN

NAJSTAREJŠA IZKUSTVA! -- NAJMODERNEJŠA KONSTRUKCIJA!

DROBIŽ

V boju proti jazzu

»Radio Corporation of America« je skupno z dvema vodilnima glasbenima družbama podvzela akcijo, da bi zopet nudila javnosti klasično glasbo in da bi muziko »jazza« popolnoma zatrla.

Pod imenom »Radio Music Company« se je pred kratkim s kapitalom od 6 milijonov dolarjev osnovana posebna organizacija proti jazzu. Ustanovitelja sta nadalje tudi glasbeni založbi Karl Fischer in Leo Feist tedaj »National Broadcasting Company«. Razen z radijem ima organizacija zelo dobre odnose z gramofonsko industrijo in z družbami za zvočni film, tako da je boj proti muziki jazzu napovedan na celi črti. Vodilni može muzikalne umetnosti so udeleženi.

Akcija se utemeljuje s tem, češ, da se publiki nudi preveč muzike jazzu. Ker se ne da ta jiti, da glasba vpliva na psiho ljudstva, zato je splošnosti gotovo ustrezeno, če se preide k harmonični glasbi.

60 kW postaje v Švici

Obe veliki švicarski oddajni postaji sta bili naročeni pri angleški industriji. Nemško-švicarsko oddajno postajo, ki naj bi se nastanila pri Münstru (kanton Luzern), bo zgradila tvrdka Marconi in jo pričakujejo jeseni. Z ozirom na splošno tekmovanje zapada bo morala biti izbrana velika oddajna energija [antenska energija 60 kilovatov]. Drugo oddajno postajo s 25 kilovati, ki jo bodo postavili pri Moudonu (Sottens), bo napravila Standard Electric Corporation.

V nemški Švici se bodo oddaje prenašale izmenoma iz studija v Baselu, Bernu in Zürichu, izpopolnjene od sprejemanja vnajnih. Krajevne oddajne postaje (Bern, Basel in Ženeva) naj razpolagajo s silo 1 kilovata in v glavnem oddajajo enake programe kakor velike oddajne postaje.

Previdnosti treba

Angleški listi poročajo o sledečem tragičnem dogodku:

V New Yorku je štirinajstletnega Ronalda ubil električni tok pri iskanju neke motnje na njegovem aparatu. Imel je namreč omrežni priključek, ki je stal na nočni omarici. V naglici je vtaknil konec ene žice v usta, drugo je pa držal v roki. Ko se je dotaknil železne posteljnine, je bilo po njem, električni tok je šinil skozi njega v zemljo. Našli so ga mrtvega z ožganimi ustnicami.

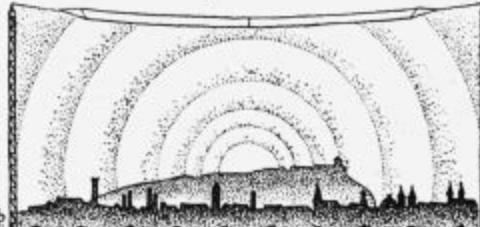
Radio telovadba

Vse imamo že, radio koncerte, radio valove, radio amaterje, radio komarje itd., imamo pa tudi že radio telovadbo. Znano je, kolikšnega pomena je jutranja telovadba posebno za ljudi, ki cel dan sede po pisarnah ali za take, ki malo gibljejo. Berlinska postaja že ob šestih zjutraj kliče svoje telovadce iz posteli pred zvočnik k prostim vajam, katere spreminja radio-orkester. Ker telovadba vsak dan pričenja z najpriprostejšimi gibi in vajami, je vsakemu amaterju omogočeno, da prične s telovadbo kateri dan hoče.

Koliko radio amaterjev se poslužuje te ugodnosti, in koliko je »zaspancev«, tega poročilo ne navaja.

STANJE ZA JUGOSLAVIJO:

ČETRTLETNO 40 DIN
POLLETNO 75 DIN
CELOLETNO 140 DIN



STANJE ZA INOZEMSTVO

ČETRTLETNO 50 DIN
POLLETNO 90 DIN
CELOLETNO 170 DIN

RADIO LJUBLJANA

Pristojbina ali reklama?

Preprost poslušalec radia se ponavadi niti prav ne zaveda, kako draga stvar mora biti vzdrževanje radia z vsemi podrobnnimi stroški: od strojev in osobja do zadnjega dela programa, ki hoče biti plačan. Nad pristojbino si pač le malokateri upa godrnjati, ker je le preveč jasno, da za tisto malenkostno vsoto, ki odpade na dan in niti dinarja ne doseza, ne more dobiti drugega, boljšega in bolj vsestranskega tovariša in prijatelja. Na drugi strani pa je treba ugotoviti, da višina naročnine odgovarja namenu radia in krogom, ki jim je namenjen in bi težko utrpeli kak višji znesek. Da, za prenekatere je celo 75 Din hkrati težka žrtev. Naročnina zato ni prenizka, ampak je primerna, kar moramo takoj spočetka poudariti.

Naše postaje dobe od vplačane pristojbine 60%. Ostanek ostane državi. To je edini stalni dohodek postaj, s katerim morajo tako ali drugače kriti svoje izdatke. Zato pomenja velik krog plačajočih poslušalcev v območju postaje tudi možnost, da postaja z večjimi sredstvi program izboljša, razširi in izpopolni. To nam pa tudi nazorno dokaže, kako nesocialen čin je komarstvo, ki bi ga docela lahko istovetili s tatvino. Da naša postaja še do danes ni mogla svobodno zadihati, je izključno krivda presilno razširjenega komarstva. Pri tem moramo pripomniti, da bi poklicani činitelji za odpravljanje oz. preganjanje komarstva mogli storiti mnogo več nego v resnicni store, — če zares kaj store.

Tako pa se amaterju, ki mu je zares za napredok našega radia, usiljuje misel o skupnem nastopu vseh plačajočih naročnikov, ki naj zahtevajo ali odločno preganjanje komarjev ali povisanje odstotkov, ki jih dobiva postaja.

Zakaj, dasi naš radio kvalitativno ni najslabši, hočemo omogočiti, da postane boljši tudi v tisti izbranosti, ki odlikuje n. pr. beograjski program. Zato pa je treba vedno znova le — zadostnih gmotnih sredstev.

V skladu s svojo mentaliteto trgovstva je Amerika kmalu odkrila na eni strani v radiu izbornno reklamno sredstvo, na drugi strani je našel radio neizčrpen vir dohodkov v reklami. Zadovoljni so bržas oboji: trgovci in postaje. Nezadovoljna pa je publika, ki jo večno prekinjanje sporeda z reklamnimi oglasi — kar je v Ameriki še najmanjše zlo — spravlja do obupa. Z drugimi besedami: s svojim načinom pridobivanja sredstev je šel ameriški radio mimo svojega prirodnega kulturnega poslantva in zato kulturno danes ne pomenja z malenkostnimi izjemami skoraj ničesar. Ameriški amater ne plačuje nikakih pristojbin v denaru, plačuje pa jih precej občutno s svojimi žvinci ...

Nekako v sredi stoji Francija. Posebnost njenih sporedov je ta, da plačujejo cele večere razni trgovci, listi itd., ne da bi zato občutneje trpela kakovost programa (n. pr. Toulouse), ki ostanejo samostojna umetniška celota. Zaradi te labilne, zgolj trgovske, to je čisto kulturnim vidikom docela nasprotne podlage, je francoski radio morda med najmanj organiziranimi in urejenimi na evropskem kontinentu.

Originalno vzdrževanje radia predлага kot tretji način Italija. Mesto pristojbine, ki jo plačujejo naročniki, naj se pobira nekaj odstotkov od cene sestavnih delov in aparatov, ki naj bi jih plačevali seveda trgovci. S tem bi se cena aparatov seveda podražila, a bi bil nato posestnik aparata rešen vseh obveznosti. Kakor so s tako ali drugačno redno prihajajočo pristojbino postajam zagotovljeni redni prejemki, vendar smo o resnični uspešnosti novega italijanskega predloga le še skeptični.

*

Od obstoječih treh načinov — ameriškega izključno z reklamo, laškega načrta s takso na sestavne dele in nemškega z redno pristojbino naročnikov — je vsekakor tretji, ki ga med drugim tudi nahajamo n. pr. v Angliji, najbolj demokratičen, pravi-

čen in ugoden. Birokratske podrobnosti, ki so z njim v zvezi, niso bistvene in se dano vedno odpraviti. V načelu pa je ta način tak, da smo ga v naši državi veseli in si ne želimo drugačnega.

Besedo velja seveda izreči na koncu še o reklami, ki je ne kaže zavreči. Smo odločno proti temu, da bi postal radio odvisen v celoti od reklame, pričakujemo pa istočasno od slovenskih trgovcev, ki gredo v vsakem oziru z duhom časa naprej, da pravilno spoznajo tudi pomen radia za smotorno in resno reklamo, ki je v današnjem konkurenčnem boju nujna. Lahko rečemo, da pride reklama v radiu do več ljudi nego reklama v časopisu. In trgovec, ki je toliko podjeten, da prevzame stroške za kak večerni koncert, ne

pomore samo postaji in s tem slovenskemu radiu, ampak stori tudi za svoje podjetje reklamo, ki ji po širokopoteznosti ne bo našel para. Ne gre tu niti za mecenstvo, gre za zares moderno in širokotezno reklamo. V zadnjem času so gotovo vsem poslušalcem dobro v spominu Meinlovi koncerti ter koncert snujoče se Gostilničarske pivovarne. Imena takih tvrdk ostanejo. In v tem je pomen reklame v radiu.

Samo reklama torej? Odločno ne! Tudi reklama? Da, v okviru resnih prizadevanj radia. Taka reklama je tudi na svoj način kulturno delo. Pristojbina? Da, — a za vse in ne le na papirju.

Našemu radiu sredstev, da se razmahne!

N. K.

MED TEDNOM

Iz pisem

Korana, 19. marca 1930.

P. n.

Radio Ljubljana

Ljubljana.

Gotovo Vas bo zanimalo, kako dobro in na kakšno daljavo se sliši naša Ljubljana.

Danes, 19. marca, na potu iz Buenos-Airesa v Newport-Moan. na ladji »Korana« sem se nahajal v Bristol Channel-u v bližini angleškega otoka »Lundi«.

V službi poslušam vedno na valu 600, danes pa sem slučajno zašel malo nižje in slišim gospoda iz »Radio Ljubljane« že skoro pri kraju s poročili, in sicer ob 21.10 T. M. G. (kot n. pr. vesti iz Rima od konference, oddržane v palači »Venezia«, potem športni rezultati, n. pr. Celje-Ilirija 5:4...). Pozneje pa napoved za drugi dan ter na koncu točno ob 21.15 T. M. G. »Himno« in »Lepa naša domovina«, katere pa nisem do kraja slišal, ker morate razumeti, da je tu na stotine ladij, katere povzročajo vedno motnje, in moj, oz. društveni aparat Type 3. od S. AIT se ne da na nizke valove tako točno regulirati, da bi mogel izključiti popolnoma ladje, katere delajo na 600 m. Z 2 Philips lampami se sliši Ljubljana izvrstno ter zelo močno, enako kakor Rim. Čez 8 do 10 dni, ko se povrnemo v Ameriko, bom bolje pazil in videl, koliko bom imel uspeha s svojim aparatom.

Za enkrat je bilo zadosti, če tudi malo, sem vsaj pri slovenskih besed ujel iz svojega rodnega mesta po devetih mesecih.

S spoštovanjem in obenem z lepim pozdravom beležim.

V.O.

radio telegrafist, Korana.

*

Radio in povodenj v Franciji

Pri velikanskih poplavah, ki so opustošile južno Francijo, se je radio nadvse sijajno obnesel kot pomočnik in tolaznik. Ker je povodenj izdrla vse telegrafske in telefonske vode, je ostalo ogro-

mno poplavljeno ozemlje brez zvez z ostalim svetom. Zato sta se stavili takoj obe oddajni postaji v Toulouse oblastem na razpolago, katere so potem preko oddajnih postaj sporočale vsem lastnikom sprejemnih postaj v poplavljenem ozemlju navodila in ukaze tamkajšnjem oblastem. Vsa poročila v poplavljeno ozemlje in iz njega so šla preko privatnih sprejemnih in oddajnih postaj in par zasilnih oddajnih postaj, ki jih je postavilo vojaštvo. Seveda so bile te pomočne oddajne postaje silno obremenjene. Tako je bil v Montaubanu neki amater celih 16 ur na dan pri svoji oddajni postajici. Klice na pomoč, ki sta jih oddajali obe postaji v Toulouse, so prevzele kmalu tudi ostale oddajne postaje v Franciji, ki so organizirale prvo pomočno akcijo za ponesrečence. In tako se je po zaslugu radia hitro nabralo obilo podpor in darov za poplavljence in celo v Angliji, kjer mnogi poslušajo oddajno postajo Radio-Pariz, so zbrali lepo zbirko za nesrečne Francoze. Seveda pa strašna vodna sila tudi radio oddajnim postajam ni prizanesla in kot njena žrtev se je zrušila radio oddajna postaja Radio-Agen v južni Franciji. Oddajno poslopje je voda izpodkopala, aparatujo pa razdejala; antenske stebre pa je enostavno spodnesla in odnesla. Tako je končala postaja, ki je začela med prvimi v Franciji s svojim delovanjem v etru. Upajmo, da se bo mesto ne kmalu oglasila nova in moderna oddajna postaja, ki bo opominjala vse, kaj je storil radio za časa poplav za poplavljence. (h)

Uspeh radia pri pariški policiji

Za 6. marec so pričakovali v Parizu velike komunistične demonstracije. Zato je napela pariška policija vse sile, da prepreči eventualne izgrede in se poslužila tudi radia na zanimiv način. Oprenila je dve letali z oddajnimi postajami na kratke valove; ti dve letali sta 6. marca leteli nad Parizom in opazovali in nadzorovali vsako zbiranje mas. Kakor hitro je opazovalec v letalu zapazil kaj sumljivega, je to brezčično javil eni izmed štirih letečih avtomobilskih straž, ki so bile vse opremljene s sprejemnimi postajami na kratke valove. Avtomobilска straža je seveda vedno že po par minutah prispeala na sumljivo mesto in vedno v kali zadušila vsak nemir. Ker se je ta način tako dobro obnesel, ga je prefektura obdržala; iz varnostnih razlogov pa menja

seveda vsak dan svoj oddajni val in signal. Odajne postajice na kratke valove v letalih in avtih delujejo z oddajno energijo 50 Wattov, kar polnoma zadošča.

(h)

K SPOREDOM

Vsi Haydnovi kvarteti v radiu

Vodstvo dunajske radiooddajne postaje se je odločilo, da bo ljubiteljem komorne glasbe pripravilo prijetno presenečenje z izvedbo vseh Haydnovih godalnih kvartetov. Vsi Haydnovi kvarteti se bodo izvajali zaporedno skozi dolgo dobo, ki bo obsegala skoraj tri leta. Postaja bo začela s tem ciklom 3. aprila ob 21.10, in sicer z godalnima kvartetoma op. 1. št. 4., g-dur in op. 1. št. 1., b-dur. Pozdraviti je treba vrh tega še dejstvo, da bo postaja izvajala godalne kvartete po zaporednih številkah opusov.

(h)

Zanimiva kriminalna slušna igra

V tekočem tednu bomo imeli priliko poslušati v sredo, 2. aprila ob 21 na postajah Berlin in Leipzig zanimivo kriminalno slušno igro »Pet sekund«, ki jo je spisal Walther von Hollander. Pisatelj za snov ni vzel izmišljene vsebine, ampak velik proces, ki je dvignil pred leti mnogo prahu v Nemčiji. Obdelal pa je sujet popolnoma literarno, tako da ni nikakor gola reportaža in da mora zainteresirati vsakega poslušalca. Tendenca igre pa seveda ni usmerjena proti justici, njenim napravam in zastopnikom, ampak skuša kolikor mogoče objektivno prikazati vse dobre in slabe lastnosti človeka, ki ga teži velika krivda. Če je v resnici kriv, igra prav tako ne odloči, kot svojčas ni odločilo sodno postopanje. Igra vzbuja že sedaj veliko zanimanje, kar je razumljivo, saj obeta popolnoma nove vidike v pisanju in razvoju slušnih iger. Našim poslušalcem, ki se zanimajo za slušne drame, svetujemo, naj gredo 2. aprila ob 21. uri na gumbo svojega sprejemnega aparata v Berlin ali Leipzig, potem pa naj poročajo nam, če so bili zadovoljni.

(h)

Iz tujih sporedov

Opere in operete. **Nedelja:** Rim, 21.02, »Manon Lescaut«, opera, kp. Puccini, Milan in Torino, 21.00, »Ernani«, opera, kp. Verdi. Langenberg, 20.15, »Madame Favart«, opereta v 3 dej., kp. J. Offenbach. — **Ponedeljek:** Varšava in Katovice, 20.30, »Ločena žena«, opereta, kp. L. Fall. Milan in Torino, 20.30, Prenos opere. — **Torek:** Katovice in Varšava, 20.30, »Bohème«, opera, kp. Puccini. Rim, 21.02, Prenos opere ali koncert. — **Sreda:** Stuttgart, 19.30, »Genovefa«, opera v 4 dej., kp. R. Schumann. — **Četrtek:** Rim, 21.02, Prenos opere ali koncert. Budapest, 19.30, »Turandot«, opera, kp. Puccini. Berlin, Breslau in Leipzig, 20.30, »Ljubezenski sen«, opera v 1 dej., kp. H. Patáky. — **Petak:** Rim, 21.02, »Bambu«, opereta v 3 dej., kp. M. o.E. Carabella. München, 19.05, »Carmen«, opera, kp. Bizet. — **Sobota:** Rim, 21.02, Prenos opere ali koncert. Milan in Torino, 20.30, Prenos opere ali koncert. Zagreb, Praga, Bratislava in Moravska Ostrava, 20.00, Prenos opere iz Zagreba. Dunaj, 20.05, »Ljubezenski vrag«, opereta v 3 dej., kp. Fr. Bartosch. Königswusterhausen in München, 20.00, »Dolarska princesa«, opereta v 3 dej., kp. L. Fall.

Koncerti in večeri. **Nedelja:** Beograd, 20.00, Pevski koncert. Budapest, 20.30, Koncert glasbene akademije. Dunaj, 20.00, Koncert tamburaškega orkestra. Praga in Bratislava, 20.00, Ljudski koncert. Varšava in Katovice, 20.00, Veliki koncert. München in Königswusterhausen, 20.00, Tekma v petju iz Egerna ob Tegernseeju. Stuttgart, 19.30, Posvetne kantate. — **Ponedeljek:** Praga, 21.00, Klavirski koncert. Budapest, 19.40, Veliki zborni koncert. Dunaj, 20.00, Koncert dunajskih pesmi. Rim, 21.02, Koncert napolitanske glasbe. Königswusterhausen, 21.00, Simfonični koncert. Berlin, 21.00, Koncert Zikovega kvarteta. München, 21.35, Orgeljski koncert. Leipzig in Breslau, 21.00, Simfonični koncert. Stuttgart, 20.10, Straussov večer. — **Torek:** Beograd, 20.00, Klavirski koncert. Zagreb, 20.00, Večerni koncert in 21.30 Koncert jugoslovanskih narodnih pesmi. Praga, 21.00, Zborni koncert. Dunaj, 19.30, Veliki orkestralni koncert. Rim, 21.02, Veliki koncert ali prenos opere. Milan in Torino, 20.30, Koncert pestre glasbe. — **Sreda:** Zagreb, Praga, Bratislava in Moravska Ostrava, 19.30, Koncert češke filharmonije. Varšava in Katovice, 20.30, Veliki koncert. Rim, 21.02, Veliki simfonični koncert. Milan in Torino, 20.30, Koncert zabavne glasbe. Königswusterhausen, 21.00, Simfonični koncert. Langenberg, 20.30, Simfonični koncert. Leipzig, 21.00, Simfonični koncert. — **Četrtek:** Dunaj, 20.00, Valčkov večer. Varšava, 20.30, Veliki koncert. Rim, 21.02, Koncert ali prenos opere. Milan in Torino, 21.15, Veliki koncert. München, 20.45, Simfonični koncert. — **Petak:** Beograd, 20.00, Koncert godalnega kvarteta. Zagreb, 20.30, Zabavni koncert. Budapest, 20.40, Koncert akademskega pevskega zbora. Dunaj, 20.00, »Jefte«, oratorij, kp. Händel. Praga, 20.30, Violinski koncert. Varšava in Katovice, 20.15, Simfonični koncert varšavske filharmonije. Milan in Torino, 20.30, Simfonični koncert. Berlin in Breslau, 20.00, Orgeljski koncert. Leipzig, 21.00, Zborni koncert. Stuttgart, 20.00, Avstrijski večer. — **Sobota:** Varšava in Katovice, 20.30, Zborni koncert. Budapest, 20.20, Koncert operetne glasbe. Rim, 21.02, Koncert ali prenos opere. Milan in Torino, 20.30, Koncert ali prenos opere.

ZA SMEH

Babica in vnuk.

Janko je sedel pri svojem radiu, babica, ki je prišla v posete, pa poleg njega. Radioorkester je igral ravno Händlov Largo. Babici se je tempo zdel mnogo prepočasen, zato pravi: »Janko, daj, daj, privij malo oni gumb, da bo godba hitreje igrala.«

*

»Ali vaša soproga kaj posluša radio?« Tega ne vem, pač pa vem, da odkar posluša radio, je meni ni treba toliko poslušati.«

*

Vrankar, lastnik radio trgovine, je prišel k Plankarju, ki je prodajal elektronke na debelo. Ta se je začudil ter vprašal, kako da je sam prišel in ni kot navadno poslal svojega potnika: »Ne more priti,« je odvrnil Vrankar, »ker je dobil trojčke.«

Plankar se je nasmehnil ter odvrnil: »Prav mu je, zdaj bo vsaj razumel kaj se pravi, hoteti sprejemati eno postajo, pa tri slišati.«

RADIO LJUBLJANA 527 kc 25 kW

Nedelja, 30. marca

- 9.30 Prenos cerkvene glasbe
 10.00 Versko predavanje, p dr. Roman Tominec
 10.20 Alfred Inkret: Umna koncevija
11.00 Koncert Radio-orkestra:
 Waldteufel: Nad vse, Fetras: Regata na Alstru, Bayer: Kraljica lutk, Bayer: Potpuri čeških narodnih, Fučík: Ideali sam, Frederiksen: Potovanje po Skandinaviji
 15.00 Val Janhar: Kaj se učimo od čehoslovaškega kmetijstva
15.30 Bernstein: »Tat«, (igrajo čl. St. Jakobskoga gl. odra)
 16.30 Humoristično čtivo, pisatelj Milčinski
17.00 Koncert Radio-orkestra:
 Danber: Danes leti Zeppelin, Sidney Jones: Mimosa, Lincke: Kokokama Estapo, Wagner: List iz spominske knjige, Becker: Bubi intermeco, Fred Ralph: Prosim prav prijazno, Lehar: Ogrska koračnica

20.00 Koncert godbe Dravske divizije na pihala, pod vodstvom dr. Josipa Čerina: Mozart: Uvertura k operi »Titus«, Wagner: Entract k operi »Lohengrin«, Smareglia: Predigra k operi »Cornelius Schut«, Massenet: Uvertura k operi »Phedre«, Thomas: Uvertura k operi »Raymond«, Offenbach: Uvertura k operi »Wilhelm Tell«, Gleisner: Potpuri »Wagnerjevih oper«, Strauss: Potpuri iz opere »Netopir«, Gounod: Posmudna pesem, Fetras: Kraljčina, Raymond: V malih sláščicarni, Jolson u. Brown: Sonny Boy - pesem, Rotter: Madrid, R. Fall: Kdaj te vidim o Magdalena?

- 22.00 Časovna napoved in poročila
22.15 Koncert Radio-orkestra:
 Urbach: Skozi temo, Lanner: Dvorni ples, Schubert-Berte: Pri treh mladenkah, Slobodsky: Pravljica, May: Dvoje modrih očes
 23.00 Napoved programa za naslednji dan

Ponedeljek, 31. marca

- 12.30 Reproducirana glasba (Dueti, orkestralna glasba)
 13.00 Časovna napoved, borza, reproducirana glasba
 13.30 Iz današnjih dnevnika
17.30 Koncert Radio-orkestra:
 Eilenberg: Kralj Mydas, Russen: Azlada, Siedle: Gundran, Seibold: Posvetitev, Sowitz: Klepetulje, Bernards: Burlaki

- 18.30 Dr. Stanko Leben: Francoščina
 19.00 Zdravstveno predavanje (dr. Petrič)
 19.30 Ga. Orthaber: Angleščina
20.00 Prenos iz Budimpešte: Händl: »Paulus«, oratorij.
 22.00 Časovna napoved in poročila, napoved programa za naslednji dan

Torek, 1. aprila

- 12.30 Reproducirana glasba (Nemška glasba)
 13.00 Časovna napoved, borza, reproducirana glasba
 13.30 Iz današnjih dnevnika
17.30 Koncert Radio-orkestra:
 Waldtenfel: Vedno ali nikoli, Keler: Romantična uvertura, Fetras: Planinski pevec, Frederiksen: Skandin. suita, Meyer-Helmund: Vila, Schrammel: Dunaj ostane Dunaj
18.30 Prof. Franc Pengov: Socijalna fizika
 19.00 Dr. Valter Bohinec: Promet po svetovnih morjih
 19.30 Dr. Preobražensky: Ruščina
20.00 Büchner: »Dantonova smrt«, drama (čl. nar. gled.)
 22.00 Časovna napoved in poročila
22.15 Koncert Radio-orkestra:
 Weldtenfel: Car siren, Aletter: Vesela uvertura, Leopold: Ruski odmevi, Armandola: Lisonja, Nyolt: Kapitan Rimek
 23.00 Napoved programa za naslednji dan

Sreda, 2. aprila

- 12.30 Reproducirana glasba (Vijolinske skladbe-slovenska gl.)
 13.00 Časovna napoved, borza, reproducirana glasba
 13.30 Iz današnjih dnevnika
17.30 Koncert Radio-orkestra:
 Granado: El Turia, Rossini: Italijanka v Alžiru, Beethoven: Andante iz V. simfonije, Kalman: Cardaska kneginja, Čajkovsky: Romanca, Novacek: Castaldo
18.30 Otroški kotiček, ga, Gabrijelčičeva
 19.00 Podobe iz slovenske literarne zgodovine, prof. Franc Koblar in France Lipah, čl. nar. gledišča
 19.30 Dr. Stanko Leben: Francoščina

20.00 Prenos iz Maribora: P. H. Sattner: Soči, Dvořák: Stabat Mater, izvaja pevsko društvo »Maribor«

- 22.00 Časovna napoved in poročila, napoved programa za naslednji dan

Četrtek, 3. aprila

- 12.30 Reproducirana glasba (Plesni slagerji)
 13.00 Časovna napoved, borza, reproducirana glasba
 13.30 Iz današnjih dnevnika
17.30 Koncert Radio-orkestra:
 Waldteufel Estudiantina, Boieldieu: Bagdadski kalif, Beethoven: Adagio cantabile iz septeta, Kalman: Grofica Marica, Rubinstejn: Melodija, Fnöök: Otroci polka
18.30 Dr. F. Kotnik: Severnoslovenske narodne noše
 19.00 Dr. Rupel: Srbohrvaščina
19.30 Prenos ljubljanske opere — med odmori poročila
 23.00 Napoved programa za naslednji dan

Petak, 4. aprila

- 12.30 Reproducirana glasba (Pevske točke)
 13.00 Časovna napoved, borza, reproducirana glasba
 13.30 Iz današnjih dnevnika
17.30 Koncert Radio-orkestra:
 Waldteufel: La Plus Belle, Binder: Savojardi, Fetras: Spomini na Mendelssohna, Translateur: Kdor hrepenjenje pozna, Rebikoff: Romance sans Paroles, Schrammel: Umetnost in narava
18.30 G. Herkov: Esperanto
 19.00 Gospodinjska ura, gdje, Cilka Krekova
 19.30 Dr. Stanko Leben: Italijansčina
20.00 Prenos iz Dunaja: Händl: »Jefte« — oratorij
 22.00 Časovna napoved in poročila, napoved programa za naslednji dan

Sobota, 5. aprila

- 12.30 Reproducirana glasba (Mešani program)
 13.00 Časovna napoved, borza, reproducirana glasba
 13.30 Iz današnjih dnevnika
17.00 Koncert Radio-orkestra:
 Kalman: Vaška deca, Verdi: Nabucodonosor, Urbach: Lortzingovi ljubljenci, Wilms: Libelle, Čajkovsky: Elegija, Siegle: Matador
 18.00 Propagandno predavanje o Dalmaciji. — Sestavlji nemško in slovensko, govorji ravnatelj Piatar, češko g. Novak.
 18.30 Dr. Ivan Grafenauer: Nemščina
19.00 Delavska ura
 19.30 I. Lavrenčič: Telovadba otroka do vstopa v Šolo
20.00 Prenos iz Zagreba: Rimski Korzakov »Snježurečka« — opera. — Med odmori poročila
 23.00 Napoved programa za naslednji dan

OSTALE POSTAJE

Nedelja, 30. marca

698 kc Belgrad 2.5 kW

- 9.00 Prenos službe božje iz Saborne cerkve
 10.30 Reproducirana glasba
 12.30 Opolski koncert radio orkestra
 13.30 Dnevne vesti
 16.00 Pevski koncert
 16.30 Pop. koncert eigan. orkestra
 17.05 Predavanje za poljedelce
 17.30 Nadaljevanje popol. koncerta
 18.00 Zborni koncert moškega zobra
 20.00 Več. koncert pevskega oktetra
 21.00 Pevski koncert
 22.00 Dnevne vesti in čas
 22.15 Sprehod po tuji postajah

977 kc Zagreb 0.7 kW

- 11.30 Dopoldanski koncert orkestra
 12.00 Opoldanski zvonenje
 12.30 Nasveti za kulinijo
 17.00 Popoldanski koncert kvinteta
 20.30 Kulturne in društvene vesti
 20.35 Veseli večer
 21.30 Dnevne vesti in vreme
 22.00 Nadaljevanje veselega večera

183.5 kc Königs Wusterhausen 30 kW

- 8.00 Ura za poljedelce
 8.50 Jutranja slovesnost
 11.00 Reproducirana glasba
 12.00 Reproducirana glasba
 12.00 Opoldanski koncert
 14.00 Mladinska ura
 14.30 Klavirski koncert
 15.30 Sportna reportaža
 16.00 Koncert na pihala
 18.15 Reproducirana glasba
 20.00 Tekma v petju iz Egerna ob Tegernsee, nato plesna glasba do 0.30

212.5 kc Varšava 12 kW

- 10.15 Prenos službe božje
 12.10 Simfonična matineja
 15.20 Malo glasbe
 16.20 Reproducirana glasba
 16.55 Reproducirana glasba
 17.40 Popoldanski koncert orkestra
 20.00 Večerni koncert
 21.05 Ljudski koncert
 21.45 Prenos iz Vilne
 23.00 Plesna glasba do 24.00

545 kc Budapest 20 kW

- 9.00 Poročila
 10.00 Protestantovska služba božja
 11.00 Katolička služba božja
 12.30 Opoldanski koncert opernega orkestra
 15.30 Ura za poljedelce
 16.00 Pestra radio ura
 17.15 Popoldanski koncert eigan-skega orkestra
 18.30 3 enodejanke
 20.30 Koncert glasbene akademije, nato koncert eigan-skega orkestra

563 kc München 4 kW

- 10.00 Katolička jutranja slovesnost
 11.20 Brahmsov koncert
 12.00 Opoldanski koncert radio terceta
 13.30 Ura za poljedelce
 14.30 Reproducirana glasba
 16.00 Popoldanski koncert radio orkestra
 17.15 Ura za žene
 18.20 Zabavna ura
 20.00 Tekma v petju v Egernu ob Tegernsee, nato koncert zabavne glasbe do 24.00

581 kc Dunaj 15 kW

- 10.35 Orgeljski koncert
 11.00 Dopoldanski koncert velikega orkestra
 12.45 Popoldanski koncert orkestra
 15.00 Simfonični koncert
 17.45 Lov na krokodile na Javi, predavanje
 18.30 Klavirski tereet
 19.25 Br. Brummeova ura
 20.00 Večerni koncert tamburaškega orkestra
 21.45 »Ciste duše«, veseloigra v 1 dej., sp. F. Salten, nato koncert zabavne glasbe

599 kc Milan 7 kW

- 10.45 Nabožna glasba
 12.30 Opoldanski koncert radio orkestra
 16.00 Komedia
 16.30 Popoldanski koncert radio orkestra
 17.30 Koncert zabavne glasbe
 19.15 Večerni koncert orkestra
 20.30 »Ernani«, opera, kp. Verdi, nato plesna glasba do 0.30

616 kc Praga 5 kW

- 9.00 Koncert nabožne glasbe
 10.00 Glasbena matineja
 11.30 Reproducirana glasba
 12.00 Opoldanski koncert orkestra na pihala
 14.30 »Rigoletto«, opera v 4 dej., kp. Verdi
 18.00 Poročila v nemščini
 19.00 Koncert zabavne glasbe
 20.00 Ljudski koncert
 21.00 Reproducirana glasba
 22.15 Koncert zabavne glasbe

635 kc Langenberg 13 kW

- 9.00 Protest, jutranja slovesnost
 11.30 Zborni koncert
 13.00 Opoldanski koncert orkestra
 16.10 Knjižna ura
 16.30 Popoldanski koncert orkestra
 17.30 »Doživljaji dr. Dolittle«, slusna igra, sp. Kasack-Schiffer
 18.20 Ura za delavce
 20.15 »Madame Favart«, opereta v 3. dej., kp. J. Offenbach, nato plesna glasba do 24.00

680 kc Rim 50 kW

- 10.00 Nabožna glasba
 13.00 Opoldanski koncert radio kvinteta
 17.00 Popoldanski koncert stare italijanske glasbe
 21.02 »Manon Lescaut«, opera kp. G. Puccini

716 kc Berlin 4 kW

- 8.50 Jutranja slovesnost
 11.00 Reproducirana glasba
 11.30 Ura za starce
 12.00 Opoldanski koncert orkestra
 14.00 Mladinska ura
 14.30 Klavirski koncert
 16.00 Koncert na pihala
 16.50 Koncert deškega pevskega zobra
 18.15 Reproducirana glasba
 19.40 Večerni koncert zabavne glasbe, nato plesna glasba do 0.30

734 kc Katovice 10 kW

- 10.15 Prenos službe božje
 12.10 Simfonični koncert
 15.40 Nabožno predavanje
 16.00 Popoldanski koncert zabavne glasbe
 17.40 Popoldanski koncert iz Varšave
 19.30 Malo smeha
 20.00 Koncert solistov
 20.50 Literarna ura
 21.05 Ljudski koncert iz Varšave
 21.45 Prenos iz Vilne
 23.00 Plesna glasba

743 kc Bern 1.5 kW

- 10.30 Pridiga (kat.)
 11.15 Knjižna ura
 12.45 Opoldanski koncert orkestra
 15.30 Popoldanski koncert orkestra
 20.00 Cerkveni koncert
 21.20 Zahavni koncert
 22.15 Nočni koncert

788 kc Toulouse 8 kW

- 13.00 Opoldanski koncert orkestra
 18.00 Večerni koncert orkestra
 20.25 Koncert operne glasbe
 22.40 Reproducirana glasba

833 kc Stuttgart 4 kW

- 10.15 Katolička jutranja slovesnost
 11.15 Händelova proslava
 12.00 Opoldanski koncert orkestra
 13.10 Reproducirana glasba
 14.00 Mladinska ura
 15.30 Popoldanski koncert orkestra
 19.30 Posvetne kantate (Bach)
 21.15 Sokratova pravda, slusna igra v 4 dej., sp. H. Kyser
 23.10 Plesna glasba

896 kc Poznan 1.5 kW

- 10.15 Prenos službe božje
 15.00 Prenos večernic
 16.30 Reproducirana glasba
 17.45 Mladinska ura
 18.45 Popoldanski koncert zabavne glasbe
 20.00 Literarna ura
 21.45 Prenos iz Vilne
 22.30 Plesna glasba do 24.00

923 kc Breslau 4 kW

- 9.30 Mladinska akademija
 11.00 Protest, jutranja slovesnost
 12.00 Opoldanski koncert orkestra
 12.00 Opoldanski koncert orkestra
 15.55 Mladinska ura
 16.25 Reproducirana glasba
 17.15 Klavirski koncert
 18.15 Pevski koncert
 19.40 Zahavni večer
 21.00 »1-2-3«, sp. Fr. Molnar, (Igra Pallenbey)
 22.30 Plesna glasba do 24.00

1076 kc Bratislava 12 kW

- 9.00 Koncert nabožne glasbe
 10.00 Glasbena matineja
 11.30 Zabavna glasba
 12.00 Opoldanski koncert orkestra na pihala
 14.30 »Rigoletto«, opera v 4. dej., kp. Verdi
 18.00 Drama iz studia
 19.00 Koncert zabavne glasbe
 20.00 Ljudski koncert
 21.00 Orkestralni koncert
 22.15 Koncert zabavne glasbe

1031 kc Torino 7 kW

- 10.45 Nabožna glasba
 12.30 Opoldanski koncert radio orkestra
 15.45 Malo smeha
 16.30 Popoldanski koncert zabavne glasbe
 19.15 Večerni koncert
 20.30 Večerni koncert kvinteta
 21.00 »Ernani«, opera, kp. Verdi, nato plesna glasba do 24.00

1140 kc M. Ostrava 10 kW

9.00 Koncert nabožne glasbe
10.00 Glasbena matineja
11.30 Zabavna glasba
12.00 Opoldanski koncert orkestra na pihala
14.30 »Rigoletto«, opera v 4. dež., kp. Verdi
19.00 Koncert orkestra na mandolino
21.00 Ljudski koncert

1157 kc Leipzig 4 kW

9.00 Jutranja slovesnost
12.00 Opoldanski koncert orkestra
14.30 Koncert komorne glasbe
17.00 Pesmi
18.10 »Stabat mater«, oratorij, kp. Pergolesi
19.00 »Pariz«, slušna igra, sp. E. Christa
20.00 Tekma v petju iz Egerna
22.30 Plesna glasba do 0.30

Ponedeljek, 31. marca**698 kc Belgrad 2-5 kW**

10.30 Reproducirana glasba
12.40 Popoldanski koncert radio kvarteta
13.30 Dnevne vesti
17.05 Predavanje
17.30 O ženski naravi, predavanje
18.00 Popoldanski koncert zabavne glasbe
19.30 Francoski jezikovni tečaj
20.00 Čajkovskoga koncert ali koncert na flavto
21.00 Čas in dnevne vesti
21.15 Večerni koncert radio kvarteta
22.15 Narodne pesmi

977 kc Zagreb 0.7 kW

12.30 Reproducirana glasba
13.15 Nasveti za kuhišnjo
13.20 Dnevne vesti
17.30 Tonfilmska glasba
18.55 Dnevne vesti
19.00 Zvodenje iz cerkve sv. Marka
19.45 Knjižna ura
20.00 Francoski jezikovni tečaj
20.15 Kulturne in družabne vesti
20.30 Rezervirano za prenos
22.30 Dnevne vesti v vremenu

183.5 kc Königs Wusterhausen 30 kW

12.30 Reproducirana glasba
14.00 Reproducirana glasba
14.30 Mladinska ura
15.45 Ura za žene
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 Zgodovina valčka
17.55 Religijsna in politička v Angliji
19.05 Knjižna ura
20.30 Reproducirana glasba
21.00 Simfonijeni koncert, nato plesna glasba do 0.30

212.5 kc Varšava 12 kW

12.05 Reproducirana glasba
14.15 Mladinska ura
17.45 Popoldanski koncert zabavne glasbe
20.30 »Ločena žena«, opereta, kp. L. Fall
23.00 Plesna glasba do 24.00

545 kc Budapest 20 kW

9.15 Reproducirana glasba
11.10 Vodotakno poročilo
12.05 Popoldanski koncert radio kvarteta
16.00 Ura za žene
17.40 Popoldanski koncert operetne glasbe
19.20 Recitacije
19.40 Veliki zborni koncert, nato koncert eiganskoga orkestra
22.20 Ogrska glasba, predavanje v francoščini

563 kc München 4 kW

12.30 Reproducirana glasba
16.00 Recitacija
19.30 Iz politike
20.15 Večerni koncert radio terceta
21.35 Orgeljski koncert

581 kc Dunaj 15 kW

11.00 Dopoldanski koncert orkestra
13.30 Popoldanski koncert orkestra
17.15 Glasbena ura za deco
17.45 Križem po Afriki, predavanje
19.00 Slikar R. Ribar in njegova dela, predavanje
19.30 Kaj je atonalno? predavanje
20.00 Koncert dunajskih pesmi
21.00 Hölderlinov večer
21.45 Arie in pesmi, nato večerni koncert zabavne glasbe
23.30 Koncert na kino orglje

599 kc Milan 7 kW

12.00 Opoldanski koncert radio orkestra
12.30 Poročila
12.40 Nadaljevanje opoldanskega orkestra
14.30 Mladinska ura
17.00 Popoldanski koncert radio orkestra
19.15 Večerni koncert orkestra
20.30 Prenos opere, nato plesna glasba do 24.00

616 kc Praga 5 kW

11.15 Reproducirana glasba
12.35 Opoldanski koncert orkestra
13.35 Borza
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.25 Poročila v nemščini, nato predavanje
19.05 Radio kabaret
20.30 Pevski koncert
21.00 Klavirski koncert
21.35 Violinski koncert
22.15 Moderna angleška plesna glasba

635 kc Langenberg 13 kW

10.15 Reproducirana glasba
12.10 Reproducirana glasba
13.05 Opoldanski koncert orkestra
15.00 Mladinska ura
16.05 Ura za žene
16.50 Za mladino
17.30 Popoldanski koncert komorne glasbe
18.30 Ura za starše
19.40 Prenog, predavanje
20.35 Zabavna glasba
21.00 »Sprehod skozi Salzburg«, slušna igra, sp. dr. E. Fortner nato plesna glasba do 24.00

680 kc Rim 50 kW

13.15 Borza
13.30 Opoldanski koncert radio kvinteta
16.45 Poročila, nato mladinska ura
17.30 Popoldanski koncert orkestra
21.00 Večerni koncert napolitanske glasbe

716 kc Berlin 4 kW

11.15 Reproducirana glasba
14.00 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 Mladinska ura

17.50 Naval na univerze, predav. 18.20 Angleski delavec, predavanje
18.50 Zabavna glasba
20.30 Reproducirana glasba
21.00 Koncert Zikovega kvarteta, nato plesna glasba do 0.30

734 kc Katovice 10 kW

12.05 Reproducirana glasba
16.15 Mladinska ura
16.45 Reproducirana glasba
17.45 Popoldanski koncert zabavne glasbe
19.05 Literarna ura
19.20 Malo glasbe
20.30 Prenos operete iz Varšave
23.00 Predavanje v francoščini

743 kc Bern 1.5 kW

12.50 Reproducirana glasba
16.00 Popoldanski koncert orkestra
18.15 Reproducirana glasba
19.00 Malo glasbe
19.30 Andersenova proslava
20.30 Simfonični koncert

788 kc Toulouse 8 kW

13.00 Opoldanski koncert orkestra
18.00 Plesna glasba
19.25 Malo zgodovine
19.35 Zabavna glasba
19.00 Ruske pesmi
20.25 Pevski koncert
21.00 Komedija
22.15 Koncert zabavne glasbe

833 kc Stuttgart 4 kW

10.00 Reproducirana glasba
12.15 Reproducirana glasba
13.30 Poročila, nato reproducirana glasba
16.00 Popoldanski koncert orkestra
20.10 Straussov večer
22.20 Reproducirana glasba

896 kc Poznanj 1.5 kW

13.05 Reproducirana glasba
17.45 Popoldanski koncert
18.20 Malo glasbe
19.20 Malo glasbe
19.40 Knjižna ura
20.30 Prenos operete iz Varšave

923 kc Breslau 4 kW

11.35 Reproducirana glasba
13.50 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 Mladinska ura
19.05 Večerni koncert zabavne glasbe
20.30 Reproducirana glasba
21.00 Simfonični koncert

1076 kc Bratislava 12 kW

11.30 Reproducirana glasba
12.30 Opoldanski koncert orkestra
13.30 Slovaške novice v nemščini
16.00 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra
18.00 Klavirski koncert
19.05 Radio kabaret
20.30 Zborni koncert
22.15 Moderna angleška plesna glasba

1031 kc Torino 7 kW

12.00 Opoldanski koncert radio orkestra
12.30 Poročila
12.40 Nadaljevanje opoldanskega koncerta
16.30 Mladinska ura
17.00 Popoldanski koncert radio
19.15 Večerni koncert orkestra
20.30 Prenos iz Milana, nato plesna glasba do 24.00

1140 kc M. Ostrava 10 kW

12.35 Opoldanski koncert orkestra
13.35 Borza
15.30 Ura za žene
16.30 Popoldanski koncert na vio-
lončelinu
16.35 Popoldanski koncert orkestra
19.05 Radio kabaret
20.30 Zborni koncert
21.00 Ljudski koncert
22.15 Angleška moderna plesna
glasba

Torek, 1. aprila**698 kc Belgrad 2.5 kW**

10.30 Reproducirana glasba
12.40 Popoldanski koncert radio
kvarteta
13.30 Dnevne vesti
17.05 Predavanje
17.30 Narodne pesmi na harmoniku
19.30 Nemški jezikovni tečaj
20.00 Klavirski koncert
21.00 Zborni koncert
22.00 Čas in dnevne vesti
23.15 Večerni koncert zabavne
glasbe

977 kc Zagreb 0.7 kW

12.30 Reproducirana glasba
13.15 Nasveti za kuhanje
13.20 Dnevne vesti
17.00 Ura za gospodinje
17.30 Humor v glasbi
18.35 Dnevne vesti
19.00 Zvonenje iz cerkve sv. Marka
19.30 Angleški jezikovni tečaj
19.45 Kulturne in družabne vesti
20.00 Večerni koncert
21.30 Koncert jugoslovenskih na-
rodnih pesmi
22.30 Dnevne vesti in vreme

183.5 kc Königswusterhausen 30 kW

12.30 Reproducirana glasba
14.00 Reproducirana glasba
14.30 Mladinska ura
15.45 Ura za žene
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 Čehoslovaška republika, pre-
davanje
18.15 Zdravstvena ura
20.30 Radio večer

212.5 kc Varšava 12 kW

12.05 Mladinska matineja
15.20 Literarna ura
16.15 Reproducirana glasba
17.45 Popoldanski koncert orkestra
19.20 Prenos opere iz Katovice
nato sprechod po tujih po-
stajah

1157 kc Leipzig 4 kW

12.00 Reproducirana glasba
13.00 Poročila, nato reproducirana
glasba
16.30 Popoldanski koncert radio
orkestra
18.30 Knjižna ura
19.35 Zabavni koncert
21.00 Simfonični koncert, nato
plesna glasba do 24.00

616 kc Praha 5 kW

11.15 Reproducirana glasba
12.35 Opoldanski koncert orkestra
13.55 Borza
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.25 Poročila v nemščini, nato
predavanje
19.05 Orkestralni koncert
21.00 Zborni koncert
21.40 Narodne pesmi
20.00 Ljudski koncert
22.15 Zabavna in plesna glasba

635 kc Langenberg 13 kW

10.15 Reproducirana glasba
12.10 Reproducirana glasba
13.05 Opoldanski koncert orkestra
15.00 Mladinska ura
16.05 Ura za žene
16.30 Knjižna ura
17.30 Popoldanski koncert orkestra
18.35 Iz Afganistana, predavanje
20.00 Večerni koncert
21.00 Veseli večer

680 kc Rim 50 kW

13.15 Borza
13.30 Opoldanski koncert radio
kvinteta
16.45 Poročila, nato mladinska ura
17.30 Popoldanski koncert orkestra
21.02 Večerni koncert orkestra ali
prenos opere

716 kc Berlin 4 kW

11.15 Reproducirana glasba
14.00 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 Mladinska ura
18.00 Knjižna ura
19.00 Pevski koncert
20.30 Zabavna glasba
21.00 April!

734 kc Katovice 10 kW

12.05 Reproducirana glasba
16.20 Reproducirana glasba
17.45 Popoldanski koncert zabavne
glasbe
19.05 Literarna ura
19.20 Boheme, opera, kp. Puccini

743 kc Bern 1.5 kW

12.45 Reproducirana glasba
16.00 Popoldanski koncert
16.30 Ura za žene
17.00 Nadaljevanje popoldanskega
koncerta
18.15 Reproducirana glasba
20.00 Recitacije
21.00 Kabaretna ura
22.15 Nočni koncert

**Tovarna akumulatorjev HOPPECKE d.d. Köln a/Rhein**

Ne kupujte akumulatorjev, dokler niste ugotovili,
da so cene novega

„HOPPECKE“ akumulator-ja
z ročajem - najnižje
in da je poleg tega ta akumulator najbolj dovršen

Anodne in žarilne baterije „HOPPECKE“

788 kc Toulouse 8 kW

13.00 Opoldanski koncert orkestra
18.00 Plesna glasba
19.25 Malo zgodovine
18.35 Zabavna glasba
19.00 Klavirski koncert
19.30 Slagerji
20.25 Koncert orkestra
21.00 Večerni koncert
22.15 Koncert zabavne glasbe

833 kc Stuttgart 4 kW

10.00 Reproducirana glasba
12.15 Reproducirana glasba
13.30 Porocila, nato reproducirana glasba
16.00 Popoldanski koncert orkestra
18.05 Doba otroške trme, predav.
18.35 Vtisi iz Afganistana, predavanje
19.05 Otoč Atlantis, predavanje
19.30 »Strašna pojedina«, burka, sp. Nestroy
20.30 Klavirski koncert
21.10 Mladina v stiski
22.00 Plesna glasba

896 kc Poznanj 1.5 kW

13.05 Reproducirana glasba
17.45 Popoldanski koncert orkestra
19.30 Prenos opere iz Katovice
22.45 Plesna glasba do 24.00

923 kc Breslau 4 kW

11.35 Reproducirana glasba
13.30 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 Mladinska ura
19.05 Večerni koncert zabavne glasbe
20.00 Ura za žene
20.30 Pred sto leti
23.00 Plesna glasba do 24.00

1076 kc Bratislava 12 kW

11.30 Reproducirana glasba
12.30 Opoldanski koncert orkestra
13.30 Slovačke novice v nemščini
16.00 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra
19.05 Plesna glasba
20.00 Ljudski koncert
21.00 Zabavna glasba
22.15 Koncert zabavne glasbe

1031 kc Torino 7 kW

12.00 Opoldanski koncert radio orkestra
12.30 Porocila
12.40 Nadaljevanje opoldanskega koncerta
16.30 Mladinska ura
17.00 Popoldanski koncert radio
17.15 Večerni koncert orkestra
20.30 Veliki koncert peste glasbe
23.00 Zabavna glasba do 24.00

1140 kc M. Ostrava 10 kW

12.35 Opoldanski koncert orkestra
13.35 Borza
16.30 Popoldanski koncert orkestra
19.05 Plesna glasba
20.00 Ljudski koncert
21.00 Zborni koncert
21.40 Narodne pesmi
22.15 Zabavna v plesna glasba

1157 kc Leipzig 4 kW

13.00 Porocila, nato reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert radio orkestra
18.05 Ura za žene
19.40 Moderni ritmi
20.30 »Nova oddajna postaja«, slušna igra, sp. K. Minde
nato plesna glasba do 24.00

Sreda, 2. aprila**698 kc Belgrad 2.5 kW**

10.30 Reproducirana glasba
12.40 Popoldanski koncert radio kvarteta
13.30 Dnevne vesti
17.05 Predavanje
17.30 Recitacije iz Andersena
19.30 Andersen, predavanje
Koncert danskih pesmi
Koncert narodne glasbe
21.30 Cas in dnevne vesti
21.40 Narodne pesmi
22.15 Koncert zabavne glasbe

977 kc Zagreb 0.7 kW

12.30 Reproducirana glasba
13.15 Nasveti za kuhinjo
13.20 Dnevne vesti
17.00 Popoldanski koncert orkestra
18.55 Dnevne vesti
19.00 Zvonenje iz cerkve sv. Marka
19.30 Nemški jezikovni tečaj
19.45 Kulturne in družabne vesti
19.50 Uvod k prenosu
20.00 Simfonični koncert češke filharmonije
22.00 Dnevne vesti
22.10 Tonfilmska glasba

183'5 kc Königs Wusterhausen 30 kW

14.30 Mladinska ura
15.45 Ura za žene
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 April
18.20 Vtisi iz Brazilije, predavanje
20.00 Večerni koncert
20.30 »Pet sekund«, slušna igra
21.00 Simfonični koncert
22.30 »Kdo igra kartice?«
nato plesna glasba do 0.30

212-5 kc Varšava 12 kW

16.15 Mladinska ura
16.45 Reproducirana glasba
17.45 Popoldanski koncert zabavne glasbe

14.30 Mladinska ura

17.00 Popoldanski koncert radio orkestra
19.15 Večerni koncert orkestra
20.30 Večerni koncert radio orkestra
21.15 Koncert zabavne glasbe do 24.00

616 kc Praga 5 kW

11.15 Reproducirana glasba
12.35 Popoldanski koncert orkestra
13.35 Borza
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.25 Porocila v nemščini, nato predavanje
19.05 Reproducirana glasba
19.30 Uvod in koncert češke filharmonije

635 kc Langenberg 13 kW

10.15 Reproducirana glasba
12.10 Reproducirana glasba
13.05 Popoldanski koncert orkestra
15.00 Mladinska ura
16.05 Ura za žene
17.30 Popoldanski koncert orkestra
18.30 Delo za mladino
19.15 Ura za delavca
19.40 Filozofija matematike, predavanje
20.00 Operetna glasba
20.30 Simfonični koncert, nato plesna glasba do 24.00

680 kc Rim 50 kW

13.15 Borza
13.30 Popoldanski koncert radio kvinteta
16.45 Porocila, nato mladinska ura
17.30 Popoldanski koncert orkestra
21.02 Veliki simfonični koncert

716 kc Berlin 4 kW

11.15 Reproducirana glasba
14.00 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 Mladinska ura
18.30 Biskarekove anekdote
18.45 Emil Zola, predavanje
19.05 Zabavna glasba
20.35 Pevski koncert
21.00 »Pet sekund«, slušna igra, sp. W. v. Hollander
22.30 »Kdo igra karte?«, nato plesna glasba do 0.30

734 kc Katovice 10 kW

12.05 Reproducirana glasba
16.15 Mladinska ura
16.45 Reproducirana glasba
17.45 Popoldanski koncert zabavne
19.05 Literarna ura
20.30 Koncert priložnostne glasbe
23.00 Literarna ura v francoščini

743 kc Bern 1.5 kW

10.45 Reproducirana glasba
12.50 Reproducirana glasba
16.00 Popoldanski koncert orkestra
16.30 Mladinska ura
17.00 Nadaljevanje popoldanskega koncerta
18.15 Reproducirana glasba
20.00 Pesmi o ženi
20.35 Zabavni koncert
21.00 »Betje«, komična opera v 2. deji., kp. Donizetti
22.25 Nočni koncert

788 kc Toulouse 8 kW

13.00 Opoldanski koncert orkestra
18.00 Plesna glasba
19.25 Malo zgodovine
18.35 Zabavna glasba
19.00 Recitacije
19.30 Slagerji
20.25 Koncert orkestra
21.00 Večerni koncert
22.15 Koncert zabavne glasbe

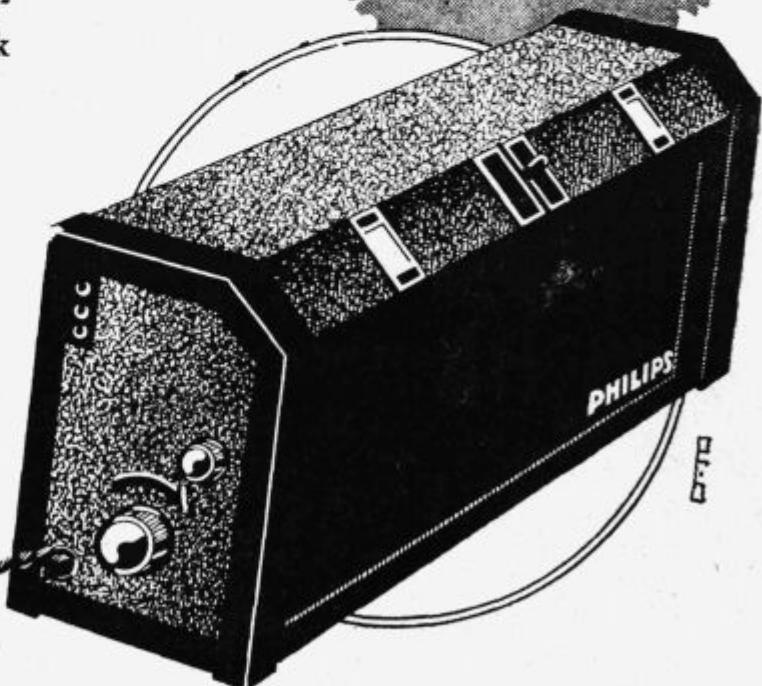


PHILIPS-ov

sprejemni aparat 2514 Din 4500.-

ima poleg neprekosljive, jasne reprodukcije še
tele prednosti :

Lahko in ostro narav-
nanje, krasno obliko,
najenostavnejše ravna-
nje, direkten priključek
na tok



Ako želite resnično in jasno reprodukcijo glasbe in govora, uporabite

Philips-ov zvočnik 2007 1450 Din

833 kc Stuttgart 4 kW

- 10.00 Reproducirana glasba
12.15 Reproducirana glasba
13.30 Poročila, nato reproducirana glasba
16.00 Popoldanski koncert orkestra
18.35 Pivo, predavanje
19.30 »Genovefa«, opera v 4. dej., kp. Schumann
21.00 Koncert kvarteta
22.00 Mikrofon v gimnaziji
- 896 kc Poznań 1.5 kW**

- 13.05 Reproducirana glasba
17.05 Mladinska ura
17.45 Popoldanski koncert orkestra
19.25 Recitacije
20.30 Petje
20.50 Ljudski koncert
22.15 Plesna glasba do 24.00

923 kc Breslau 4 kW

- 11.35 Reproducirana glasba
13.50 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 Mladinska ura
19.05 Večerni koncert zabavne glasbe
20.20 Plesne arabske
21.00 Pet sekunde, slušna igra, sp. W. v. Hollander
- 1076 kc Bratislava 12 kW**
- 11.30 Reproducirana glasba
12.30 Opoldanski koncert orkestra
13.30 Slovaške novice v nemščini
16.00 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra

Četrtek, 3. aprila**698 kc Belgrad 2.5 kW**

- 10.30 Reproducirana glasba
12.40 Popoldanski koncert radio kvarteta
13.30 Dnevne vesti
17.05 Predavanje
17.30 Popoldanski koncert radio kvarteta
18.00 Zabavna glasba
19.30 Francesco jezikovni tečaj
20.00 Prenos opere iz Ljubljane
22.00 Cas in dnevne vesti
22.15 Večerni koncert radio kvarteta
23.00 Koncert zabavne glasbe
- 977 kc Zagreb 0.7 kW**

- 12.30 Reproducirana glasba
13.15 Nasveti za kuhinjo
13.20 Dnevne vesti
17.15 Pop. koncert zabavne glasbe
18.45 Dnevne vesti
19.00 Francesco jezikovni tečaj
19.15 Kulturne in državne vesti
19.20 Uvod k prenosom
19.30 Prenos iz Ljubljane, med odmorom dnevne vesti v vreme

183.5 kc Höntswästerhausen 30 kW

- 12.30 Reproducirana glasba
14.00 Reproducirana glasba
14.30 Mladinska ura
15.45 Ura za žene
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 Iz Nizozemske Indije, predavanje
19.05 Kriza ruske mladine, predavanje
20.30 Reproducirana glasba
21.35 Pevski koncert, nato plesna glasba do 30.00

212.5 kc Varšava 12 kW

- 12.40 Mladinski koncert
16.15 Reproducirana glasba
17.15 Literarna ura
17.45 Popoldanski koncert orkestra
19.25 Reproducirana glasba
20.30 Večerni koncert
23.00 Plesna glasba do 24.00

17.30 Mladinska ura

- 19.05 Reproducirana glasba
19.30 Uvod in koncert češke filharmonije

1031 kc Torino 7 kW

- 12.00 Opoldanski koncert radio orkestra
12.30 Poročila
12.40 Nadaljevanje opoldanskega koncerta
16.30 Mladinska ura
17.00 Popoldanski koncert radio
19.15 Večerni koncert orkestra
20.30 Večerni koncert zabavne glasbe
22.00 Koncert operetne glasbe
23.00 Zabavna glasba do 24.00

1140 kc M. Ostrava 10 kW

- 12.35 Opoldanski koncert orkestra
13.35 Borza
16.00 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra za mladino
19.05 Reproducirana glasba
19.30 Uvod in koncert češke filharmonije

1157 kc Leipzig 4 kW

- 12.00 Reproducirana glasba
13.00 Poročila, nato reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert radio orkestra
19.30 Koncert zabavne glasbe
21.00 Simfonični koncert
22.10 Recitacije, nato plesna glasba do 24.00

545 kc Budapest 20 kW

- 9.15 Dopoldanski koncert s petjem
11.10 Vodokazno poročilo
12.00 Opoldansko zvonjenje
12.05 Popoldanski koncert orkestra
16.00 Pestra radio ura
17.40 Pevski koncert
19.30 Turaudot, opera, kp. Puccini, nato koncert ciganskega orkestra

563 kc München 4 kW

- 12.30 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert radio tereta
17.25 Klavirska koncert
18.15 Zborni teater
19.00 Knjižna ura
19.45 Večerni koncert orkestra
20.45 Simfonični koncert
21.20 Arije

581 kc Dunaj 15 kW

- 11.00 Dopoldanski koncert orkestra
15.30 Popoldanski koncert orkestra
17.10 Živali kot tovarši, predav.
17.40 Tujsko prometno poročilo
18.00 O avstrijskem redovništvu, predavanje
18.30 Izseljenje v Francijo
19.00 Zaščita narave pri potovanju, predavanje
19.30 Angleški jezikovni tečaj
20.00 Koncert dunajskih valčkov
21.10 Haydnovi godalni kvartet
22.05 Balade'

599 kc Milan 7 kW

- 12.00 Opoldanski koncert radio orkestra
12.30 Poročila
12.40 Nadaljevanje opoldanskega orkestra
14.30 Mladinska ura
17.00 Popoldanski koncert radio orkestra
19.15 Večerni koncert orkestra
20.30 Literarne novosti
20.45 Komedijska
21.15 Pester koncert
23.00 Zabavna glasba do 24.00

616 kc Praga 5 kW

- 11.15 Reproducirana glasba
12.35 Opoldanski koncert orkestra
13.35 Borza
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.25 Poročila v nemščini, nato predavanje
19.05 Koncert orkestra na pihala
20.00 Literarna prireditev
22.15 Reproducirana glasba

635 kc Langenberg 13 kW

- 10.15 Reproducirana glasba
15.10 Reproducirana glasba
13.05 Opoldanski koncert orkestra
15.00 Mladinska ura
16.05 Ura za žene
17.30 Popoldanski koncert orkestra
19.15 Plesi in korčnice
20.15 Recitacije z glasbo
21.00 Koncert kvarteta, nato plesna glasba do 24.00

680 kc Rim 50 kW

- 13.15 Borza
13.30 Opoldanski koncert radio kvinteta
16.45 Poročila, nato mladinska ura
17.30 Popoldanski koncert orkestra
21.02 Prenos opere ali koncert
- 716 kc Berlin 4 kW**
- 11.15 Reproducirana glasba
14.00 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 Mladinska ura
18.00 Pevski koncert
18.45 Pravljice
19.30 Zborno petje
20.30 Ljubezenski sen., glasbena drama, kp. H. Pataky

734 kc Katovice 10 kW

- 12.10 Reproducirana glasba
12.40 Mladinski koncert
16.20 Reproducirana glasba
17.45 Popoldanski koncert zabavne glasbe
- 19.05 Literarna ura
20.05 Literarna ura v poljsčini
20.30 Večerni koncert
21.30 Literarna ura iz Krakova
23.00 Plesna glasba

743 kc Bern 1.5 kW

- 12.50 Reproducirana glasba
16.00 Popoldanski koncert orkestra
16.30 Mladinska ura
17.00 Nadaljevanje popoldanskega koncerta
- 18.15 Reproducirana glasba
18.15 Reproducirana glasba
19.00 Ali bo avto cenejši? predavanje
19.30 Puškin-Gogolj
20.00 Norec in surci, legenda, sp. H. v. Hofmannsthal
20.40 Koncert slovanske glasbe
22.15 Nočni koncert

788 kc Toulouse 8 kW

- 13.00 Opoldanski koncert orkestra
18.00 Plesna glasba
19.25 Malo zgodovine
18.35 Zabavna glasba
19.00 Ruske pesmi
19.30 Pesmi
20.25 Koncert operetne glasbe
21.00 Koncert operne glasbe
22.30 Koncert zabavne glasbe

833 kc Stuttgart 4 kW

- 10.00 Reproducirana glasba
12.15 Reproducirana glasba
13.30 Poročila, nato reproducirana glasba
16.00 Popoldanski koncert orkestra
18.05 Stanovanjska kultura, predavanje
19.30 Koncert operne glasbe
21.30 Zabavni koncert orkestra
22.45 Plesna glasba

Veletrgovina z živimi sladkovodnimi in svežimi
morskimi ter konzerviranimi ribami vsej vrst

Zahtevajte ponudbe!

Solidna postrežba!

896 kc Poznanj 1·5 kW

- 12.40 Mladinski koncert iz Varšave
17.45 Popoldanski koncert orkestra
19.15 Malo glasbe
20.30 Večerni koncert solistov
21.30 Prenos iz Krakova

923 kc Breslau 4 kW

- 11.35 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra
19.05 Večerni koncert zabavne
glasbe
20.30 Ljubljanski sen., opera v 1
dej., kp. Pataky
22.30 Plesna glasba do 24.00

1076 kc Bratislava 12 kW

- 12.30 Opoldanski koncert orkestra
13.30 Slovaške novice v nemščini
16.00 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra
19.05 Schumannov koncert
20.00 Literarna prireditev
22.15 Reproducirana glasba

Petak, 4. aprila

698 kc Belgrad 2·5 kW

- 10.30 Reproducirana glasba
12.40 Popoldanski koncert radio
kvarteta
13.30 Dnevne vesti
17.05 Predavanje
17.30 Koncert na citre
19.30 Nemški jezikovni tečaj
20.00 Koncert zagrebškega godal-
nega kvarteta
21.00 Pevski koncert
22.00 Čas in dnevne vesti
22.15 Večerni koncert radio kvar-
tetata

977 kc Zagreb 0·7 kW

- 12.30 Reproducirana glasba
13.15 Nasveti za kuhinjo
13.20 Dnevne vesti
17.00 Ura za žene
17.00 Popol. koncert radio orkestra
18.55 Dnevne vesti
19.00 Zvonenje iz cerkve sv. Marka
20.15 Kulture in družabne vesti
20.30 Večerni koncert
21.50 Dnevne vesti v vreme
22.00 Sprehod po tujih postajah

183'5 kc Königswinterhausen 30 kW

- 14.00 Reproducirana glasba
15.45 Ura za žene
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 O glasbi, predavanje
19.30 Zdravstveno predavanje,
20.00 Ali naj potuje pisatelj? pre-
davanje
20.30 Večerni koncert
21.15 Orkestralni koncert
22.30 Kdo igra karte?, nato kon-
cert operetne glasbe

212·5 kc Varšava 12 kW

- 12.05 Reproducirana glasba
15.20 Kojižna ura
16.15 Reproducirana glasba
17.45 Popoldanski koncert jazz
orkestra

1031 kc Torino 7 kW

- 12.00 Opoldanski koncert radio
orkestra
12.40 Nadaljevanje opoldanskega
koncerta
17.00 Popoldanski koncert radio
19.15 Večerni koncert orkestra
20.30 Prenos koncerta iz Milana
23.00 Nočni koncert orkestra

1140 kc M. Ostrava 10 kW

- 12.35 Opoldanski koncert orkestra
16.00 Ura za žene
16.30 Popoldanski koncert orkestra
19.05 Orkestralni koncert
20.00 Literarna prireditev

1157 kc Leipzig 4 kW

- 13.00 Poročila, nato reproducirana
glasba
16.30 Popoldanski koncert radio
orkestra
19.40 Citraski koncert
20.30 »Ljubljanski sen., opera v 1
dej., kp. H. Pataky
21.30 »On in ona«

545 kc Budapest 20 kW

- 9.15 Dopoldanski koncert radio
kvarteta
11.10 Vodokazno poročilo
12.00 Opoldansko zvonenje
12.05 Popoldanski koncert vojaške
glasbe
16.00 Mladinska ura
17.10 Popoldanski koncert orkestra
19.30 Pevski koncert
20.40 Večerni koncert akademskoga
pevskoga zbora, nato koncert
zabavne glasbe

563 kc München 4 kW

- 11.20 Reproducirana glasba
14.45 Ura za žene
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.15 Koncert priložnostne glasbe
18.15 Vzgoja dece, predavanje
18.45 Tardieu, predavanje
19.05 »Carmen«, opera, kp. Bizet

581 kc Dunaj 15 kW

- 11.00 Dopoldanski koncert orkestra
15.30 Reproducirana glasba
16.10 Pevska akademija
17.10 Narodna umetnost v glasbi,
predavanje
17.40 Športno poročilo
17.50 Žena — delavka, predavanje
18.30 Zdravstvena ura (o strupih)
19.00 Vzgoja k izvozu, predavanje
19.30 Italijanski jezikovni tečaj
20.00 »Jeffe«, oratorij za soli, me-
šani zbor in orkester, kp.
Händel, nato večerni koncert
jazz orkestra

599 kc Milan 7 kW

- 12.00 Opoldanski koncert radio
orkestra

12.30 Poročila
12.40 Nadaljevanje opoldanskega

- orkesta**
14.30 Mladinska ura
17.00 Popoldanski koncert radio
orkestra
19.15 Večerni koncert orkestra
20.30 Simfonični koncert
23.00 Nočni koncert orkestra

616 kc Praga 5 kW

- 11.15 Reproducirana glasba
12.35 Opoldanski koncert orkestra
13.35 Borza
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.25 Poročila v nemščini, nato
predavanje

- 19.05 Ljudski večer
20.30 Violinski koncert
21.00 Fibichov koncert
21.30 Klavirski koncert
22.15 Koncert zabavne glasbe

635 kc Langenberg 13 kW

- 10.15 Reproducirana glasba
12.05 Opoldanski koncert orkestra
16.05 Ura za žene
17.30 Orgelski koncert
19.40 Iz železarske industrije
20.15 Slager, slusna igra, sp. J.
Stein, nato plesna glasba
do 24.00

680 kc Rim 50 kW

- 13.15 Borza
13.30 Opoldanski koncert radio
kvinteta
16.45 Poročila, nato mladiška ura
17.30 Popoldanski koncert orkestra
21.02 »Bambu«, opereta v 3. dej.,
kp. M. o E. Carabella

716 kc Berlin 4 kW

- 11.15 Reproducirana glasba
16.30 Popoldanski koncert orkestra
19.05 Reproducirana glasba
20.00 Orgelski koncert
21.15 Orkestralni koncert
22.30 »Kdo igra karte?, nato kon-
cert operetne glasbe

734 kc Katovice 10 kW

- 12.05 Reproducirana glasba
17.45 Popoldanski koncert zabavne
glasbe
19.05 Literarna ura
20.05 Simfonični koncert varšavske
filharmonije
23.00 Literarna ura v francoščini

743 kc Bern 1·5 kW

- 19.00 Kolesarjenje, predavanje
19.30 Turgenjev, predavanje
20.00 Avstrijski večer

788 kc Toulouse 8 kW

- 13.00 Opoldanski koncert orkestra
18.00 Plesna glasba
18.35 Zahavna glasba
19.00 Pesmi
19.30 Slagerji
20.25 Koncert opernih arij
21.00 Večerni koncert orkestra

833 kc Stuttgart 4 kW

- 13.30 Poročila, nato reproducirana
glasba
16.00 Popoldanski koncert orkestra
19.30 Narodne pesni
20.00 Avstrijski večer

896 kc Poznanj 1·5 kW

17.45 Popoldanski koncert orkestra
19.35 Malo glasbe
20.15 Simfonični koncert iz Varšave
22.45 Plesna glasba do 24.00
923 kc Breslau 4 kW

16.30 Popoldanski koncert orkestra
19.05 Večerni koncert zabavne glasbe

20.00 Veliki koncert
1076 kc Bratislava 12 kW

13.30 Slovaške novice v nemščini
16.30 Popoldanski koncert orkestra
20.50 Orkestralni koncert
22.15 Koncert zabavne glasbe

1031 kc Torino 7 kW
12.00 Opoldanski koncert radio orkestra

Sobota, 5. aprila**698 kc Belgrad 2·5 kW**

10.30 Reproducirana glasba
12.40 Popoldanski koncert radio kvarteta
17.05 Predavanje
17.30 Zdravstvena ura
18.00 Koncert orkestra na tamburec
19.30 O pomenu »Sokola«,
20.00 Prenos opere iz Zagreba
21.30 Dnevne vesti in čas po prenosu koncert zagavne glasbe

977 kc Zagreb 0·7 kW

13.15 Nasveti za kuhinjo
13.20 Dnevne vesti
17.30 Glasbena ura za mladino
18.30 Dnevne vesti
19.00 Nemški jezikovni tečaj
19.45 Kulturne in družabne vesti
19.50 Uvod k prenosu
20.00 Prenos opere »Sujeguročka«, pravlj. opera, komp. Rimski-Korsakov; med odmori dnevne vesti v vremenu

183·5 kc Königswinterhausen 30 kW

15.45 Ura za žene
16.30 Popoldanski koncert orkestra
17.30 Fr. Hebbel, predavanje
18.20 Iz zgodovine zdravilstva, predavanje
19.30 Modrost v otroku
20.00 »Dolarska princesa«, opereta v 3 dej., kp. L. Fall
nato plesna glasba do 0.30

212·5 kc Varšava 12 kW

16.35 Literarna ura
17.00 Prenos večernic
18.00 Mladinska ura
20.30 Večerni koncert ruskega pevskega zborna

23.00 Plesna glasba do 24.00

545 kc Budapest 20 kW

9.15 Dopoldanski koncert vojaške glasbe
17.30 Popoldanski koncert zabavne glasbe
20.20 Večerni koncert operetne glasbe, nato koncert zabavne glasbe

563 kc München 4 kW

16.00 Popoldanski koncert terceta
16.30 Koncert pravljene glasbe
17.40 Orgelski koncert
20.00 »Dolarska princesa«, opereta v 3 dej., kp. L. Fall
nato koncert zabavne glasbe do 0.30

581 kc Dunaj 15 kW

15.30 Pravljice

16.00 Popoldanski koncert orkestra
18.00 Klavirske sonate, Mozart,
nato Pfitznerjev godalni kvartet

12.40 Nadaljevanje opoldanskega koncerta
17.00 Popoldanski koncert radio

19.15 Večerni koncert orkestra
20.30 Simfonični koncert

22.00 Nočni koncert radio orkestra

1140 kc M. Ostrava 10 kW

12.35 Opoldanski koncert orkestra

19.05 Ljudski večer

20.30 Ljudski koncert

21.30 Reproducirana glasba

22.15 Koncert zabavne glasbe

1157 kc Leipzig 4 kW

13.00 Poročila, nato reproducirana

glasba

16.30 Popoldanski koncert radio orkestra

19.40 Zabavna koncert

21.00 Koncert na kino orgljah do 24.00

17.00 Nadaljevanje popoldanskega koncerta

18.15 Radio listek

18.45 Zabavni koncert

19.30 Koncert vojaške godbe

19.30 Koncert orkestra

20.25 Koncert operete glasbe

21.00 Večerni zborni koncert

17.00 Nadaljevanje popoldanskega koncerta

18.15 Radio listek

18.45 Zabavni koncert

19.30 Zabavna ura

20.30 Koncert dinajskih pesmi

22.15 Nočni koncert

22.45 Plesna glasba

788 kc Toulouse 8 kW

13.00 Popoldanski koncert orkestra

18.00 Plesna glasba

19.25 Malo zgodovine

18.35 Zabavna glasba

19.00 Koncert vojaške godbe

19.30 Koncert orkestra

20.25 Koncert operete glasbe

21.00 Večerni zborni koncert

833 kc Stuttgart 4 kW

10.00 Reproducirana glasba

12.15 Reproducirana glasba

13.30 Poročila, nato reproducirana

glasba

16.00 Popoldanski koncert orkestra

17.00 Zabavna glasba

19.30 Klavirski koncert

20.15 Veseli večer

23.20 Plesna glasba

896 kc Poznanj 1·5 kW

13.05 Reproducirana glasba

17.00 Prenos večernic iz Vilne

18.20 Pevski koncert

19.40 Malo glasbe

20.15 Ura za žene

20.30 Zborni koncert

22.15 Plesna glasba do 24.00

24.00 Philipsov nočni koncert do 2

923 kc Breslau 4 kW

11.35 Reproducirana glasba

16.30 Popoldanski koncert orkestra

19.05 Večerni koncert zabavne

glasbe

20.30 Kabaretni večer

23.30 Plesna glasba do 24.00

24.00 Reproducirana glasba do 1.00

1076 kc Bratislava 12 kW

12.30 Opoldanski koncert orkestra

13.30 Slovaške novice v nemščini

16.30 Popoldanski koncert orkestra

17.00 Marionetno gledališče

19.20 Reproducirana glasba

20.00 Prenos opere iz Zagreba

22.20 Koncert zabavne glasbe

23.00 Zabavna glasba do 24.00

1031 kc Torino 7 kW

12.00 Opoldanski koncert radio orkestra

12.30 Poročila

12.40 Nadaljevanje opoldanskega koncerta

16.30 Mladinska ura

17.00 Popoldanski koncert radio

19.15 Večerni koncert orkestra

20.30 Prenos opere iz Milana, ali koncert

1140 kc M. Ostrava 10 kW

11.00 Reproducirana glasba

12.35 Opoldanski koncert orkestra

13.55 Borza

16.00 Mladinska ura

17.00 Reproducirana glasba

19.20 Reproducirana glasba

20.00 Prenos opere iz Zagreba

22.20 Koncert zabavne glasbe

23.00 Zabavna glasba do 24.00

1157 kc Leipzig 4 kW

12.00 Reproducirana glasba

13.00 Poročila, nato reproducirana

glasba

16.30 Popoldanski koncert radio orkestra

19.35 Reproducirana glasba

20.30 Ura humorja

21.00 »Žena brez randevuja, kriminalna burleska, sp. E.

Ortner, nato plesna glasba do 0.30

Kako se obvarujem motenj?

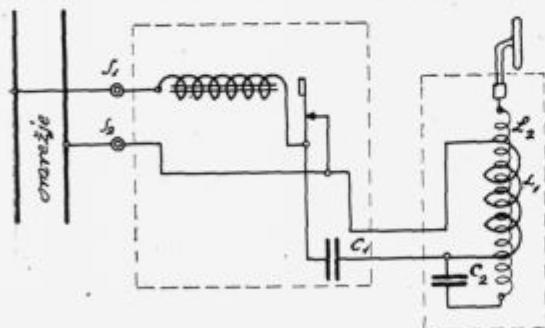
(Dalje.)

Če pri električnih sušilnih in masažnih aparatuših še ne moremo s kondenzatorji odstraniti motenj, moramo montirati dušilne tuljave in skrajšati priključno vrvico. Če nas ne moti večja teža aparata, lahko pritrdimo dušilne tuljave neposredno na njem. Ta način je tudi tehnično najboljši, ker uničimo motnje prav na mestu, kjer nastajajo. Sicer pa lahko montiram dušilne tuljave še poleg stikalne doze na steni.

Tudi električna dvigala povzročajo motnje, ki se pa dajo odstraniti na sličen način kot zgoraj. Prebivalci takih poslopij so seveda odvisni od gospodarjeve naklonjenosti in čim več je radioamaterjev, tem lažje bodo dosegli od gospodarja, da opremi motorje in stikala z varnostnimi napravami.

Ni pa vedno lahko pripraviti obrtnike do tega, da svoje aparate, ki povzročajo motnje, opremijo s potrebnimi varnostnimi napravami. To pa še tem manj, čim teže je namestiti dušilne tuljave n. pr. na električnih lasničarskih aparatuših ali pa pri zobozdravniku na vrtalnih strojih. Majhni mostički, ki jih poganjamo z mali tokom, motijo mnogo bolj. Pa ravno pri večjih motorjih lažje nameščamo varnostne naprave. Ostane nam še možnost, da priključimo dušilne tuljave odnosno kondenzatorje pri stikalni dozi. Pri tem zadnem načinu montaže nam še ostanejo sicer motnje, toda le tolikšne, v kolikor so nam dovodne žice izžarevalna antena. V splošnem pa obvarujemo s temi varnostnimi napravami vso soseščino pred motnjami.

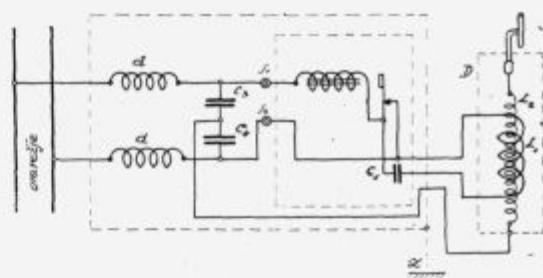
Elektromedicinski aparati, ki ustvarjajo visoke frekvence, so pač največji okuževalci ozračja za radiososeščino. Take aparate bi smeli uporabljati le v kabinah, ki so oklopiljene z bakrenim



Slika 1.

$C_1 = 0.1 \mu F$, L_1 = primarna tuljava Teslovega transformatorja, L_2 = sekundarna tuljava Tesl. transform. S_1 in S_2 = sponki omrežja.

pločevino. Moremo pa se tem dragim napravamogniti s tem, da nekoliko predelamo aparaturo. Slika 1. kaže instrument pred, slika 2. pa po predelavi. Odstraniti moramo kondenzator C_2 v držalu, ki ga zdaj obdamo s kovinskim oklepom. Na oklepu pa moramo napraviti zarez, da oviramo s tem nastajanje vrtinčastih tokov. Sekundarno tuljavo L_1 moramo na prostem koncu zvezati s kovinskim oklopom in tega nato s točko P med bločnima kondenzatorjem C₂ in C₃ (po 2 u F.). Dušilne tuljave imajo slične dimenzijske kot zgoraj

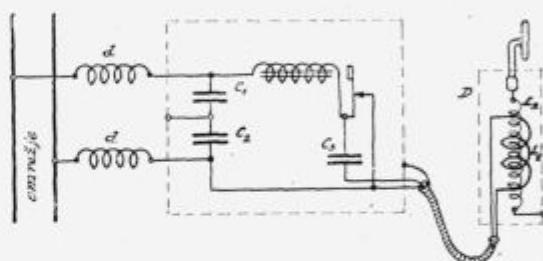


Slika 2.

d = dušilna tuljava, D = držalo, $C_1 = 0.1 \mu F$, $C_2 = C_3 = 2 \mu F$, Z = zemlja. L₁ = primarna tuljava Te slovrega transformatorja, L₂ = sekundarna tuljava Tesl. transf. S₁, S₂ = sponki omrežja.

omenjene pri motorjih (150 ovojev na vsakem valju). Pač pa morajo biti kondenzatorji preizkušeni na preboj za napetost 100 V. Pri preboju bi namreč mogel dobiti dotičnik, ki ravna z aparatom, zvezdo neposredno z enim polom omrežja. Radi tega moramo skrbeti, da imajo naprave vedno popolnoma čiste stike in da je izolacija dobra.

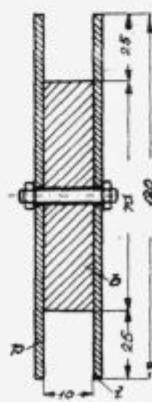
Moremo pa še napraviti stik, kot ga nam kaže slika 3. Ta stik je še nekoliko boljši od prej-



Slika 3.

d = dušilna tuljava, $C_1 = C_2 = 10.000 \text{ cm}$, $C_3 = 0.1 \mu F$, D = držalo, L₁ = primarna tuljava Teslovega transformatorja, L₂ = sekundarna tuljava Teslovega transformatorja.

šntega. Na sliki 4. pa vidimo ogrodje za dušilno tuljavo, ki si jo lahko tudi sami napravimo. Lahko vzamemo za dušilne tuljave tudi tanjšo žico, moramo pa napraviti več ovojev. N. pr. če vzamemo žico d = 0.5 mm, napravimo 800 ovojev. Dušilne tuljave priključimo na dovod izven glavnega



Slika 4.

b = boben, p = prostor za navijanje. t = trolit.

oklopjenega okrova. Kondenzator C₂ iz slike 1. moramo spet odstraniti. Dvožilno zvezno žico med prekinjalom in elektrodnim držalom obdamo tudi s kovinskimi kolom, ki ga vežemo na eni strani s tuljem elektrodnega držala, na drugi strani pa z oklopom prekinjala.

Dobri Röntgen-aparati pa morajo biti že tako konstruirani, da ne povzročajo močnih motenj. Motnje, ki bi jih eventualno sprejel tudi z radio-aparatom, so namreč izredno škodljive za Röntgen-napravo samo. Sicer jih sprejemamo lahko tudi preko zemlje, čemur se pa izognemo s protitežjo.

V splošnem moramo reči, da nastajajo motnje povsod tam, kjer nastopajo iskre; zadostujejo že prav majhne napetosti, da ustvarimo z njimi visokofrekvenčna nihanja. Električne iskre namreč, vzbujajo odgovarajoče nihajne krogce. »Ugašamo« pa električne iskre na ta način, da vključimo bločne kondenzatorje vzporedno k točkama, med katерima nastajajo iskre. Pri dimenzioniranju bločnih kondenzatorjev pa se moramo vsikdar ozirati na vrsto toka. Pri izmeničnem toku nam zadostujejo že bločni kondenzatorji s kapacitetami od 0,1 F dalje.

Iskre nastajajo pri vsakem v- ali izključevanju električnih naprav, sploh pri vsakem prekinjanju električnega krogotoka, torej tudi pri vsakem stikalju. Teh nezaščitenih isker in s tem motenj, ki jih slednje povzročajo, se obvarujemo v splošnem s pomočjo bločnih kondenzatorjev, ki jih priključimo vzporedno k točkam, kjer se tok prekinja. V posebnih slučajih pa moramo dušilne tuljave vgraditi v dovode, ki jih vodimo do stikal. Vrsto ovojev in debelino žice za dušilne tuljave volimo po jakosti toka, ki ga imamo v napeljavi. Pri navadnih stikalih ni nujno potrebno namestiti varnostne naprave, ker so motnje le kratkodobne.

Često povzročajo iskre, ki nastajajo nehotno pri prekinjanju električnega krogotoka, tudi slabi kontakti. Spoznamo to po praskanju in pokanju. V stanovanjih nastopajo take motnje n. pr. na sponkah števcev, na odcepnih dozah, na stikalnih kontaktih, na stikalih, na varovalkah, mnogokrat tudi žarnicah, ki smo jih premalo privili. Doženemo te napake na zelo enostaven način, če odvijemo glavno varovalko. Če motnje ponehajo, je napaka v vodu ali v kontaktih, ki jih moramo vse dobro pregledati, že tudi radi ognjevarnosti in prihranka na toku. Vse slabe kontakte moramo priviti, vse varnostne cevke, ki so prekinjene ob odcepnih dozah in stikalih, pa moramo kovinsko med seboj zvezati in na skupnem mestu ozemljiti.

Plavajoča telegrafska centrala

Radijska naprava parnika »Evropa«.

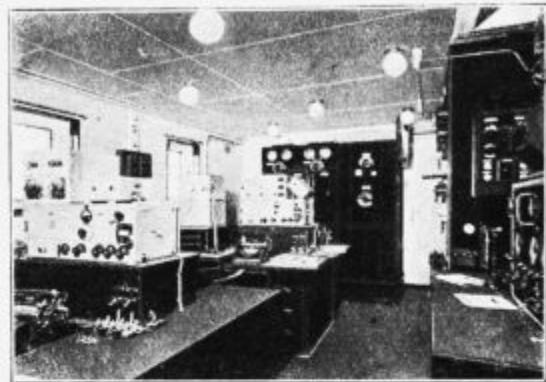
»Evropa«, novi orjaški brzoparnik severno-nemškega Lloyda za brzoplovbe preko Atlantskega oceana, nazivajo čudo nemške ladjetnike umetnosti. Samoobsebi je umetno, da je dobila enako svoji sestri »Bremen« najmodernejšo radiotelegrafsko napravo. Nobena druga trgovska ladja nima radijske naprave v tako velikem obsegu in za tako raznovrstno uporabo.

Brezžična naprava Evrope omogoča, da se lahko istočasno v tri smeri oddaja in obenem sprejema, t. j. omogoča tako zvani »duplexpromet« na treh linijah. Oddajne postaje ne motijo prejemnih aparativ, čeprav so postavljeni v istem prostoru neposredno drug poleg drugega ter so njih antene pritrjene na istih stolpih. Duplex-pogon

je posebno važen za promet z dolgimi valovi, pri katerem se oddajni val od prejemnega razlikuje le za par percentov. Za upravljanje celokupne naprave je potrebno šest oseb.

Celokupna radijska naprava, ki jo je doba-vila družba Telefunken, ima sledeče oddajne naprave:

Glavno oddajno postajo za direkten promet z obema kontinentoma z valovnim obsegom od



Glavna oddajna postaja brzoparnika »Europe«.
V ozadju postaja za dolge valove, spredaj sprejemni aparat.

500 do 3000 m, opremljeno z aparatom za brzotelegrafijo, postajo za osrednje valove za promet na kratke razdalje z obalo in parniki z valovnim obsegom od 580 do 830 m, postajo za kratke valove za telegrafijo in telefonijo na zelo velike razdalje s 700 W antenske energije in valovnim obsegom od 15 do 90 m ter zasilno oddajno postajo kot posebno rezervo za slučaj izrednih motenj v električni napravi na parniku. Delovanje te zasilne postaje je popolnoma neodvisno od električnega omrežja ladje.

Prejemne naprave pa so:

Prejemni aparat, narejen po novem sistemu s posebnimi pripravami — tako zvani filtri —, ki omogočajo dobro razlikovanje bližnjih (z ozirom



Glavna oddajna postaja brzoparnika »Europe«.
Pogled na postajo za kratke valove.

na valovno dolžino) postaj. Radi velikega števila postaj na vseh valovnih obsegih in radi hitrega prometa so potrebni aparati z največjo selektivnostjo in občutljivostjo, poleg tega pa morajo biti tako enostavni v manipulaciji, da more službujoči uradnik kar najhitreje dobiti zaželeno postajo.

Prejemni aparat za kratke valove z visokofrekvenčno ojačitvijo in valovnim obsegom od 10 do 150 m.

Aparat za prejemanje kljucov na pomoč. Da se morejo ti kljuci sprejemati neodvisno od ostalega prometa, je poseben aparat stalno v obratu in priključen na zvočnik.

Samo ob sebi je umevno, da ima parnik tudi pripravo za določevanje zemljepisne lege in smeri s pomočjo elektromagnetskih valov, ki je neobhodno potrebna mornarju v megli in ponoči.

Tudi štirje rešilni čolni so opremljeni z radijskimi napravami. In sicer so nameščene v pokritem sprednjem delu čolnove. Tok za obrat dobivajo te male postaje od posebne akumulatorske baterije za 24 voltov ter s približno 100 amperskimi urami. Baterija se more polniti po potrebi s posebnim motorjem, ki je za vodo neprodušno ograjen na čolnu. Valovni obseg znaša 300—1100 m. Ovojna antena je napeta med dvema posebnima stolpoma.

Napredek nemške radiotehnike

(Radiotehničke novosti na lipskem velesejmu.)

Amerikanci so že zdavnaj spoznali, da si moremo ustvariti idealno radiosprejemno napravo, če uporabljamo več visokofrekvenčnih elektronik z zaščitno mrežico, če vzamemo za audionko-ojačevalko odlično elektronko z zaščitno mrežico in če skrčimo nizkofrekvenčni ojačevalce na eno samo stopnjo z velikim učinkom. Le tako namreč moremo doseči, da uravnavamo sprejem posameznih postaj na najenostavnnejši način — le še z enim samim gumbom. Le tako lahko dosežemo tudi selektivnost in čiste glasove tudi pri velikih jakostih, zmanjšamo pa tudi motnje iz omrežja, ki nagajajo zlasti pri sprejemnem aparatu z direktnim priključkom na tok. Tak aparat, izdelek nemške tvrdke, smo videli tokrat tudi v Lipskem.

Sprejemni aparat z direktnim priključkom na tok, ki ima sicer več dobrih strani, je bil doslej še zelo občutljiv za motnje iz omrežja. Tudi glas, ki smo ga sprejemali s takim aparatom, je zaostal po svoji barvenosti za glasom iz aparata na baterije. In je moral tudi zaostajati za njim. Anodne in mrežične napetosti namreč nam je moral doslej dajati skupni delilec napetosti. Z njim pa nismo mogli dobiti konstantnih napetosti, ki so potrebne med obratom. Obiskovalci lipskega in spomladanskega velesejma so si mogli ogledati nov delilec napetosti, tako zvani delilec na petosti s telečo svetlobo, ki izgleda po svoji zunanjosti kot kakšna elektronka-ojačevalka. Novi delilec napetosti nima hib starega delilca in vrh tega ne reagira na nihanja napetosti v omrežju, ki niso vplivala kvarno le na radiosprejem kot tak, temveč so mogla povzročiti tudi poškodbe v aparatu samem. Pri njem odpadejo tudi drugi izenačevalni bločni kondenzatorji, ki jih moramo uporabljati pri navadnih delilcih napetosti, da preprečimo z njimi motnje, ki bi nastale vsled reakcije. Na tak način so mogli takim aparatom znižati tudi cene, kar bo vplivalo na radioamaterje vsekakor ugodno.

Omembne vredno je tudi, da vedno češče vstavljam v radiosprejemne aparate zadnje elektronke-ojačevalke z velikim učinkom. Na ta način moremo sprejemati tudi doma glasove z veliko jakostjo nepopačene. Da morejo oni, ki se zadovolijo sicer s sprejemom domače postaje, sprejeti

tudi nekaj tujih postaj, so povečali selektivnost tudi pri manjših aparatih.

Na razstavi je bilo mogoče videti tudi dobre sprejemne aparate v kovčegih. Omeniti moramo zlasti one, ki imajo elektronke z zaščitno mrežico, katere karakterizira velik učinek. Žalibog so cene teh aparatov v kovčegih še vedno previsoke.

Izboljšali so tudi elektromagnetni zvočnik, in sicer so skrbeli pri elektromagnetnih sistemih zlasti za to, da dobimo tudi pri velikih jakostih nepopačene glasove. Gotovo je to izboljšanje elektromagnetnega zvočnika za radioamaterje razveseljivo dejstvo, ker ostane ta za nas še vedno in tudi še dolgo časa najbolj odgovarjajoči zvočnik.

Tudi v izdelovanju posameznih delov je bilo mogoče videti v Lipskem marsikatero izboljšanje in novost. Aparatu za električno snemanje glasu moremo dobiti vnovič le z eno zvočno ročico. Za velike učinke ojačevalcev so skonstruirali nove usmerjevale. Da pospešijo sestavljanje idealnih sprejemnih aparatov z direktnim priključkom na tok, delajo tudi že elektronke za izmenični tok z univerzalno uporabo. Elektronko, ki služi za več stopenj hkrati (n. pr. Loewe-elektronka), dobimo zdaj tudi že takšno, da moremo dovajati žarilni nitki tok iz omrežja, tako da jo moremo zdaj uporabljati tudi v sprejemnih aparatih z direktnim priključkom na tok. Za amaterje, ki se posvečajo sprejemu na kratke valove, so ustvarili nove specijalne elektronke. Staro antensko stikalo, na katerega zelo neugodno vplivajo vremenske prilike, bodo radioamaterji polagoma zamenjali z Nirostikalom. Iznašli so tudi več novih sredstev, s katerimi se obvarujemo motenj pri sprejemu.

RADIO POSLUŠALCI SO STROKOVNJAKI!
Pri ravnanju z radijem si pridobe obsežno tehnično znanje. Odločilne za dober sprejem so elektronke, to ve vsak strokovnjak. Biti pa morajo

VALVO-ELEKTRONKE

VALVO

Generalno zastopstvo
AUDION
Dipl. ing. N. Kun, Novi Sad

Srbohrvaščina

Poučuje dr. M. Rupel.

24. lekcija. (3. aprila ob 19.)

Težak i pomorac.

Neki težak upita jednog pomorca, od kakve mu je smrti umro otac. Pomorac odgovori: »Moj otac, moj ded i moj praded, svi su poginuli na moru.« »Pa kako je to, da se ti ne bojiš ići po moru?« nastavi težak. A pomorac mu reče: »Kaži mi, gdje je umro tvoj otac, ded i praded?« »Oni su svih umrli na svojoj postelji,« odgovori težak. »A onda, zapita pomorac smejući se, »kako se ti ne bojiš poći u postelju?«

Prisvojne zamenice iste su kao u slovenačkom jeziku.

1. moj, moja, moje; naš, -a, -e;
2. tvoj, tvoja, tvoje; vaš, -a, -e;
3. njegov, -a, -o; njen, -a, -o, ili njezin, -a, -o; njihov, -a, -o;
4. svoj, svoja, svoje.

Promena.

	Muški rod.	Srednji rod.
Nom.	moj	moj-e
gen.	moj-eg(a), moč(a)	
dat.	moj-em(u), mom(u), mome	
ak.	moj — moj-eg(a), mog(a)	moj-e
vok.	moj	moj-e
lok.	moj-em(u), mom(e)	
instr.	moj-im	
	Zenski rod:	
Nom.	moj-a	ak.
gen.	moj-oj	vok.
dat.	moj-om.	lok.
instr.	moj-u	moj-oj

Vežbanja.

Reči u zagradama zameni padežem koji treba.

a) U jedn. i množ.: Jesi li pročitao (moja knjiga)? Jesi li zadovoljan (moja knjiga)? U (tvoja čitanka) ima mnogo lepih pesama. U (vaša čitanka) ima više strana nego u (njihova čitanka). Milan je bio sa (svoj brat) u (naš grad). Suseda je sa (svoga kćer) u vrtu. (Kći), najveću zahvalnost duguješ (svoga mati)! Otac je poslao (svoga kćer) u školu. Sećam se dobro (tvoj brat). Dao sam pero (tvoj brat). Videli smo (njegov brat). Isli smo s (njegov brat). Govorili smo s (tvoj brat i tvoja sestra). Deco, ljubite (svoj otac i svoja majka)! U (naše selo) ima mnogo kuća.

b) Samo u jednini: Srbi nikad nisu prestali boriti se za (svoga sloboda) i (svoga otadžbina). Ružica je marljiva učenica; u (njezina soba) je uvek red; (njeno vladanje) svi su zadovoljni. Ja sam jučer bio s (tvoja mati) u gradu.

Nemščina

Poučuje dr. Ivan Grafenauer.

26. Ubung.

Fričhens Krankheit.

Fričhens Mutter am Morgen: „Fričhen ist erkrankt. Er ist immer ein lebhafter Junge gewesen, immer ist er in Haus und Hof umhergelaufen und gesprungen. Heute Morgen aber sieht er da

ganz still in einer Ecke, hustet, und läßt den Kopf hängen. Kopf und Hals tun ihm weh, sagt er“ — Die Mutter am Vormittag: „Ich habe Fričhen ins Bett gelegt, und da ich die Krankheit nicht gut kenne, — es kann ja auch eine Diphtherie sein — gebe ich jetzt den Arzt holen.“ — Die Mutter zu Mittag: „Vor einer halben Stunde ist der Arzt gekommen; jetzt ist er schon nach Hause gegangen. Er hat glücklicherweise nur eine leichte Halsentzündung festgestellt. Er hat eine Arznei verschrieben und Umschläge verordnet, die man öfters wechseln soll. Den Umschlag habe ich dem Knaben schon gegeben und nun laufe ich schnell in die Apotheke die Arznei holen.“ — Die Mutter am nächsten Morgen: „Die Arznei und die Umschläge haben den Knaben bald in Schweiß gebracht. Gegen Abend ist er eingeschaffen und hat die ganze Nacht geschlafen. Heute fühlt er sich schon wohler.“ — Der Arzt: „Die Macht der Krankheit ist gebrochen. Doch muß der Knabe noch einige Tage das Bett hüten, bevor er ganz genezen ist und wieder sein Spiel in Haus und Hof beginnen kann.“

Vorvergangenheit:

Am Morgen. Fričhen war erkrankt. Er war immer ein lebhafter Junge gewesen, immer war er in Haus und Hof umhergelaufen und gesprungen. An diesem Morgen aber sah er da ganz still in einer Ecke, hustete und ließ den Kopf hängen. Kopf und Hals taten ihm weh. — Am Vormittag. Die Mutter hatte ihn ins Bett gelegt ... Zu Mittag ... Am nächsten Morgen ... (Vollende diesen Aufsatz in der eins. Pg. und Vorvergangenheit, u. zw. in der 3. Pg. — „Der Arzt:“ vor dem letzten Abschnitt ist auszulassen.)

Der Gebrauch der zusammengesetzten Vergangenheit.

Die zusammengesetzte Vergangenheit dient zur Darstellung oder Mitteilung einer Tatsache, die in der Gegenwart abgeschlossen vorliegt oder in ihren Folgen fortwirkt: a) Fričhen ist erkrankt (heute ist er aber schon gesund); b) Fričhen ist erkrankt (und ist jetzt stark).

Gegenüber der Gegenwart dient sie daher zur Bezeichnung der Vorzeitigkeit (Vorgeringewart): Weil die Henne zu fett geworden ist, legt sie keine Eier mehr.

Die Vorvergangenheit.

Die Pg. bildet man mit der eins. Pg. der Hilfszeitwörter haben oder sein und dem Wv. der Pg.: zB. Pg.: Ich habe kein Wort geworfen. — Ich bin erkrankt. Pg.: Ich hatte kein Wort gesprochen. — Ich war erkrankt.

Die Pg. bezeichnet eine Handlung, die in der Vergangenheit abgeschlossen war oder noch fortwirkt: Fričhen war stark gewesen, aber gestern konnte er wieder in die Schule gehen. — Fričhen war erkrankt und mußte das Bett hüten.

Sie dient daher gegenüber der eins. Pg. zur Bezeichnung der Vorzeitigkeit (Pg.): Weil die Henne zu fett geworden war, legte sie keine Eier mehr.

Wörter.

Abschnitt, -es, -e, m. od-stavek	aus-lässen, st. izpustiti
Bezeichnung, w. nazna-menovanje	fort-wirken, sch. h. se de-lovati
Tatsache, w. dejstvo	mit-teilen, sch. h. priob-čiti
Vorzeitigkeit, -, w. pred-dobnost	sprechen, st. govoriti
ab-schließen, st. zaključiti, dovršiti	vor-liegen, st. ležati pred
	daher odtod, zato gegenüber (2. f.) nasproti

**Ako hočete doseči
dovršen sprejem
uporabljajte le**



TUNGSRAM
BARIUM ELEKTRONKE

Angleščina

Poučuje ga, Orthaber.

Ker je zadnja ura odpadla, velja za naslednjo uro lekcija, objavljena v zadnji številki našega lista.

Ruščina

Poučuje prof. dr. N. Preobraženskij.

Ker je slovница izčrpana, začenjam s to številko objavljati rusko čtivo.

J. Bulin: Beli jelen.

И. Бунин:

Б В Л І Й О Л Е Н Ъ.

(Naglašeni vokali so stavljeni ležče.)

Дёшь стрёлочь въ зеленые луга,
Въ тѣхъ ли лугахъ осока да куга,
Въ тѣхъ ли лугахъ исѣ чёмёрь да цвѣты,
Вешней водою низы налиты,
Бѣлый олень, золотые рога!
Ты не топчи заливные луга!

Прянуль олень, увидавши стрѣлка,
Конь богатырскій шатнулся слегка.
Плёткой стрѣлочь по оленю, стебнуль,
Крѣпкой рукой самострѣль натянуль.
Да опустилась на граву рука:
Бѣлый олень, погубиль ты стрѣлка!

Ты не стебай, не стрѣляй, молодець,
Примешь ты скоро завѣтный вѣнець.
Въ нѣкое время сгожусь я тебѣ,
Съ луга къ весёлой приду я изѣбъ.
Тутъ и забавамъ стрѣлецкимъ конечъ.
Вудешъ ты дома сидѣть, молодець.

Стану, олень, на пворъ я съ утра,
Златомъ рогомъ осиѣчу полдвора,

Сладкимъ виномъ побѣжкань напою,
Всѣхъ особливѣй нѣвѣсту твою:
Чтобъ не мочила слезами лица,
Чтобъ не боялась кольца и вѣнца.

Slovar: Осока (v pesmi Ijudski naglas: осока — щаš, куга — smolničica, чемёрь — čemerika, заливной — ki ga poplavi reka romladi“, označka za najbolje travnike, прянуть — planiti, шатнуться — zmajati se, стебнуть (dialektično namesto стегнуть in mnogokratnega стегать) — opelaziti z bičem, завѣтный — svečani, најdražji in sl., побѣздъ — vlak, sprevod, побѣжкане — svatje, кольцо — prstan.

Lev Tolstoj: Maček in miši.

Левъ Толстой:

КОТЪ И МЫШИ.

Завелось въ одномъ домѣ много мышей. Котъ забрался въ этотъ домъ и сталъ ловить мышей. Увидали мыши, что дѣло плохо, и говорятъ: „Давайте, мыши, не будемъ больше сходить съ потолка, а сюда къ намъ коту не добраться!“ Какъ перестали мыши сходить внизъ, котъ и задумалъ, какъ бы ихъ перехватить. Уцѣпился онъ одной лапой за потолокъ, свѣсился и притворился мёртвимъ. Одна мышь взглянула на него да и заговорить: „Нѣтъ, братъ, хоть мѣшкомъ сдѣлайся, да то не подойду!“ (Iz Tolstojske čitanke.)

Slovar: Завестись — zarediti se, завѣстись — priplaziti se, стать (и стану) котомъ/ni glagol pomeni začetek dejanja: маček je jel loviti, плохой — slabi, дѣло плохо — slaba nam prede in sl., больше — več, потолокъ, -ка — strop, сходить — dol stopiti, хитрый — zvit, перехватить — ukaniti, лапа — Šara, хоть — četudi, мѣшокъ, -шка — vreba, (prim. žakelj neroden in sl.).



TELEFUNKEN 1



DETEKTORSKI APARAT ZA SOBNO
ALI VISOKO ANTENO

VELIKA OBČUTLJIVOST IN ČISTOTA
ZVOKA

CENA DETEKTORSKEGA APARATA
ZNAŠA **DIN 270-**

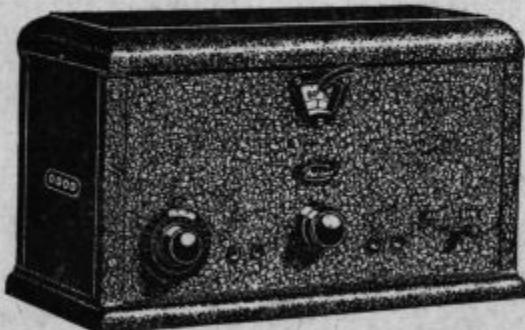
SLUŠALKE EH555 **DIN 140-**

TELEFUNKEN

NAJSTAREJŠA IZKUSTVA! — NAJMODERNEJŠA KONSTRUKCIJA!

Radijska tehnika se razvija v znamenju poboljšanja kvalitete. Današnjim zahtevam zadoščajo le oni aparati, ki podajajo glas kar najbolj naravno, so zanesljivi in enostavni v obratu in porabijo najmanj energije. Vsem tem zahtevam natančno odgovarja troelektronski aparat »RADIONE« za izm. tok.

Din 3660-
z elektronkami vred



Din 3660-
z elektronkami vred

Sprejema do 50 postaj čisto, močno in selektivno na zvočnik.

Zahedajte takoj prospekt in naš splošni cenik.

Ljubljana
Miklošičeva c. 5. Tel. 3190

Radio Ljubljana

Maribor
Gosposka c. 37. Tel. 2751